

Nu le Paw nawl nuinak

MARYLAND THIL KHAMNEK LE TLANGTLAKNEK KONG
HNGALHTERNEK

*Aa chuk thar nwaiheh le lam aa sii thar paw nwaiheh, senginn
kai hlen tah a kar lak cawnnak le sapesial cawnpahnak*



Revised, **July 2021**



Nu le Paw nawl nuinak
Maryland thil khamnek le tlangtlaknek kong hngalhternek
Aa chuk thar le lam aa sii thar paw nwaiheh cawnnak le sapesial cawnpahnak
January 2021

© 2013 Maryland State Department of Education

Maa zaw pui thui seh nak ta caa chuah paw heh the Maryland State Department of Education (MSDE), Division of Early Intervention/Special Education Services, tah aa ning aa funds ning tii ah U.S. Department of Education, IDEA Part C Grant #H181A120124, le IDEA Part B Grant #H027A012035A, Copyright 2013, Maryland State Department of Education (MSDE) aa aa chuah paw aa cang. Maa caa aa rii paw ta he aa cang paw sin lai ta vaa hrawm le va khawpi khoi aa cang , aa cang na ti ah caa aa chuar tu MSDE Division of Early Intervention/Special Education Services kha credit/upeh-nah naa peh ah. Mah caa heh aa petlai paw nawl vialtii a nui. Maryland State Department of Education ca miphun, mi-rang, mi-vong, mi-sen caangnah cangseh, canu le capaw aa caang nak cangseh, aa kum aa khua cangseh, aa chuahnah, aa biaknah, mi-chambau cangnak aa si lawi tah canu le capaw cang nak theihhngalhnah a biapi nah lait ah thleidan nah nui lawi ti ah rianpehnah le program chung ne nah nawl kaa pek hai. Department policy kha petlai aa bia he naa duu cang cang cu, Equity Assurance and Compliance Branch, Office of the Deputy State Superintendent for Administration, Maryland State Department of Education, 200 West Baltimore Street, 6th floor, Baltimore, MD 21201-2595, 410-767-0433, Fax 410-767-0431, www.MarylandPublicSchools.org kha petlaih khoi aa cang ah. Americans with Disabilities Act (ADA) ning zullhnah ti ah, mah caa pungsan kha request ning tii aaa hmuh khoi, rii khoi aa cang ah. Petlai nah, Division of Early Intervention/Special Education Services, Maryland State Department of Education at Voice (410) 767-7770 or Fax (410) 333-1571.

Mohammed Choudhury
State Superintendent of Schools

Clarence C. Crawford
President
State Board of Education

Carol A. Williamson, Ed.D.
Chief Academic Officer

Marcella E. Franczkowski, M.S.
Assistant State Superintendent
Division of Early Intervention/Special Education Services

Larry Hogan
Governor

Maryland State Department of Education
Division of Early Intervention/Special Education Services
200 West Baltimore Street
Baltimore, Maryland 21201
410-767-7770 (phone)
410-333-1571 (fax)
<http://www.marylandpublicschools.org>

Mah caa heh the Maryland State Department of Education, Division of Early Intervention and Special Education Services lai ta Amharic, Arabic, Bengali, Burmese, Chinese, Dari), French, Gujarati, Haitian, Hebrew, Hindi, Japanese, Korean, Nepali, Pashto, Portuguese, Russian, Spanish, Tagalog, Turkish, Urdu, and Vietnamese ta paw tii vialtii kha mhuh hrui aa cang ah.

ACHUNG UMMI

MINNKHENNAH CAWTA TUAR VOI HNAGLHTERNAH	1
CHUAHKEHNAH RII.....	2
ELEKTRIK CAKUAT.....	2
USAPE HNGALHTERNAK CAA.....	3
Hngalhternah:	3
Hngalhternah caa chung aa te paw:.....	3
HNATLAKNAH	4
Nu le Paw Hnatlaknah:.....	4
Nu le paw hnatlaknah cawta aa hram thuu menkhiahnah:	5
Cozah lang ti menkhiahnah lai aa nui paw sapecial nawl:	5
Nu le Paw Hnatlaknah cawta ningcangnah service:.....	6
Nu le Paw Hnatlaknah in Ngolnah Service:	6
IEP Nawiheh le Minawi cawta Nu le Paw Hnatlaknah Menkhiah kaw nah:.....	6
Nu le Paw Hnatlaknah hmuhnah ta aa zawngnah aa kong lam fianhsehnah:	7
Aa cang paw hnatlaknah:	7
IFSP chung ii nu le paw hnatlaknah cawta services:.....	9
Nu le paw lang ah bia iil nah nawl nui khawi nah services:	9
Nu le paw hnatlaknah cawta a hlui paw menkhiahnah:	9
ZA AALONG PAW CAWNAH LANG MENKHIAHNAH INDEPENDENT EDUCATIONAL EVALUATION	10
Aa sullam:.....	10
Mizawpui cawta rian aa hrai paw agency tawchunhnah:	10
Mizawpui rian hrai nah lai aa dihhnah kong lang aa nu le paw nawl nuinah:	10
Aa hramthuu nu le paw menkhiahnah:.....	11
Administrative Law Judge (ALJ) sin ah menkhiahnah caw nawlnah:	11
AA MINNKHAM PAW NE LE PAW	12
Aa minnkhen paw nu le paw cangnah tawchunhnah :	12
CAZIN RUNG ZUM VOI AA TLAK NAH.....	13
Aa sullam:.....	13
Minkhennah:.....	14
Hnatlaknah:.....	14
Luhkhawinah cung nawl nuinah:	15
Luhnah kong lam cazin:	15
Nu le paw nawlnah ruangah aa remh paw cazin:	16
Aa kong lam vialtii rawh seh voi paw ta tuar voi:	16
Nawiheh nawl nuinah:.....	17
Sikan(dingrep) Akonglam:	17
A TLAMTLING LAWI PAW NAWIHEH AA SIKAN KONGLAM.....	17
A sullam:	17
Senginn konglam nawlnui paw riantuantu:	18
Services:	19
Biakhiahnah langternah.....	19
Sapecial thil um tu ning:.....	20
Aa umnah aa mhin mhaw ah palawng nah:	21
Sikan zulhnah konglam ii aa zukhan:.....	21

Biakhiahnah cawta aa tlak lai lawi paw nawiheh	22
Phung Upadi lang nawlnuitu le mi kong lam ah hngalhnhah bia aa rii khoitu	23
NU LE PAW TI HRAP KHAT TI PRIVATE SENGINN LAI AA CHIAR PAW AA SAWTII LE TANGKA AA DIHH NAH	23
Pek than nah cawta aa ri:	23
NAWIHEH AA KUM TLING TIK LAI TAH NU LE PAW NAWL NUI NAK HLUAINAH	24
HNATLAK LAWI NAH REMH THANNAH	25
A karlak remh sernah:	25
Remhsernah cawta Forhfialnah Meeting:	27
Cozah sin lung tling lawi nah lang seh nah (state complaint) le aa caan tling caa paw rian kong lung tling lawi nah(due process complaint) lang seh nah aa dangh nah:	27
Cozah sin lang lung tling lawi nah lang seh nah (state complaint) :	27
State Complaint Cung ii Phishin kaw nah:	29
State Complaint aa phichuah khoi heh biaceihnah cawta aa pui paw aa cang:	29
Aa caan tling caa paw rian kong lung tling lawi nah (Due process complaint):	29
Due Process Complaint aa chung um voi:	30
Due Process Complaint cung lang Bialeh nah:	30
Hngalhternah caa tling ter nah:	31
Tazacuai nah karlak nawiheh kong lam:	31
Biakhiahnah Phung:	32
Biakhiahnah ni 30 remhthannah:	32
Biakhianah remhchunnah Hnatlaknah:	33
Due Process Biaceihnah:	33
Administrative Law Judge (ALJ):	34
Due Process Complaint chung thuii voi:	34
Biaceihnah Nawlnuinah:	34
Hngalhternah lang aa hlui paw phuannah:	35
Nu le paw nawl nuinah :	35
Biaceihnah ii Biakhiahnah:	35
Aa cang paw Due Process Complaint:	35
Biaceihnah aa caan sinning:	36
Aa rang tein dihter mi Due Process biaceihnah (IEP ONLY):	36
Biaceihnah ii Biakhiahnah:	36
Aa donghnah biaceihnah ii biakhiahnah:	36
Azukhan lutnah:	36
SIHH-NI MEN	37
ATTACHMENT:	39
IDEADISPUTE RESOLUTION PROCESSES COMPARISON CHART	39

MINNKHENNAH CAWTA TUAR VOI HNAGLHTERNAH
34 C.F.R. § 300.504 le § 303.421 le § 303.404

Maa thilkhamnahn le tlangtlaknah kong hngalhternah caa he hringtu nu le paw nawl nuinah kong kha petlai ah a tling tak tak ah nu le paw aa chuarkehnaah aa rii ti ah cia caang ka a nek nah ah rii khi aa cang ah. Maa caa he nawi heh a tlangtling lo paw, le aa chung le ta federal upadi cangseh, aa chambawi paw congsaw, pumpah pakhat cawta hman khi aa cang ah.

Maa fianhternah caa chung lai aa te paw huhphenhnaah kong caa “the federal Individuals with Disabilities Education Act (IDEA)”, 20 U.S.C. §1400 *et seq.*, the Code of Federal Regulations (CFR), 34 C.F.R. § 300.1 *et. seq.* (IEP) and 34 C.F.R. § 303.1 *et. seq.* (IFSP) le a tang lai ta aa te paw Maryland Regulations code aa cia nah chapter, COMAR: COMAR 13A.05.01, COMAR 13A.08.03, and COMAR 13A.13.01 lai tah minn khi aa cang ah. Mizawpui cawta rian aa hrai paw agency rung ca mah thilkhamnahn cawta aa hawi paw IDEA rung kha na minnkhenh aa, na dirh pui aa cin ca naa tlingseh an ci. Aa hiar cang caa cu, maa hnaglhternah caa ta IDEA ii part B ma part C, a cang lawi le IEP cata Part B, IFSP cawta Part C, ta paw rung kha a hiar ning ning aa a ca hmuhsah ka aa ca fianh sek te ah.

IFSP lang ah rianh/services aa ngar paw nawiheh le chungkhar cawta cu aa nu le aa paw ta mhinkhamnahn le tlangtlaknah kong kha petlai paw caa, aa khawpi kha kua aa cang ah ka:

- Usape theihternah caa, tuan ti aa kar lak lai aa cawmkengtu ta aa ruah nak a ri, siloah aa al, hram ii thuu aa aa cang nak lang sak kha thlen ah ta menkhiahnaah si lawi le nawiheh aa dor mhin si lawi le tuan ti aa a kar lak lai ta mah nawiheh le aa chungkhar aa cang ah;
- nawiheh pakhat he tuan tii senginn chia nak service Part C lai ti; kha a cang lawi le
- cawiza system chung lang tii a men peknah phung le ningcang kong khawpi kha mah tuan tii senginn kai khi nah hnatlaknah khar aa cang ah.

IEP services aa ngar paw nwaiheh cawta cu, aa nu le aa paw kha minnkhenh rian hrai tu le ta khawpi kum khat lai ta pakhat peh aa cang ah. Aa cang na ti ah mizawpui cawta rian aa hrai paw agency rung ca aa nu le aa paw kha khawpi aa a cang paw caa peh aa cang ah. Mah ca alai cu:

- Hlann ning zohkhan nah caa, asilawi ta hringtu nu le paw le ta petlai aa aa hae paw menkhiahnaah caa;
- Hlann ning senginn kai ning ta aa lung tlinh lawi nah kong aa hmasa cem aa za cia paw caa;
- Senginn aa kai ning tah hmailang process caw ta tiah aa lung tlinh lawi nah kong aa hmasa cem aa za cia paw caa; le
- Nu le paw tah aa hae paw caa .

Mizawpui cawta rian aa hrai paw public agency zawng ta mah minnkhenh rian kong kha petlai paw a caa khawpi kha aa website a um cang ca cu, a website zawng lait ah min khi aa cang aa.

Mah minkhamnahn rian cawta tuar a hawi paw rian rung ca mah caa chung lai ta nu le paw le aa chuahkehnaah rii ti ah cia pah aa cang. Nu le paw aa rii ti ah aa leh paw rii he aa caa tial

biafang um lawi ah a bia lawng lawng ah aa um cang caa cu, aa bia zawng ah public agency rung tah a chaww cem ah aa ca tuar pah hai. Public Agency lang zawng ah ta maa rii leh capaw caa kha hmelchunnah caw tah le nu le paw ta mah caa leh cia paw hee aa fianhnah paw tii ah lungtlin ti aa kaa chiah aa cang ah.

CHUAHKEHNAH RII

IEP le IFSP

34 C.F.R. § 300.612, § 300.29, § 303.421, le § 303.25

Nu le paw zawng ta aa nii le aa rii ti ah hngalhtenah caa rii khoi nah nawl aa nui.

Chuahkenah rii, taa paw ca aa hu poi poi mirang caa atling tii ah aa thui khoi lawi paw cang hai kaa aa nii caa;

- Pakhat khat ta, a cang lawi le aa hringtuu aa nu le aa paw rii aa mhang rak paw nawiheh ta mhan paw rii;
- Nawiheh pakhat aa menkhiahnah lait ah, maa nawiheh aa inn lai cang seh aa ke kang lai tii cawng saw rung ta aa mhan paw rii.

For A mitcaww paw silawi le aa hnacheh paw cawng saw, caa tial dang aa mhan thianh lawi paw, pakhat le pakhat bia chawnhnah cawng ta mitcaww aa rii paw caa/biafang, a kut cang lawi le aa ke a mhang paw a silawi le aa tial cang lawi ah aa bia lawng lawng ah chawnh aa hawi paw.

Nu le paw ta aa sawtii le IFSP le IEP awnnah ca kha aa nii aa caa chuahkehnaah rii ti ah a caa leh pa voi ta aa hei, Maa lait ii aa um paw Senginn nawiheh , zakhat chung lai ta pakhat(1%) ca nu le paw ta aa mhan paw rii aa mhan ve ti lait ah senginn lang zong lai nu le paw cawta mah rii aa chuahkehnaah rii ti cu a hiar paw caa vialtii kha ni sawm thum chung lait ah peh voi a cang ah. Mah kong vialtii he petlai ah a hlann ning tii ah aa caii cia paw aa cang.

ELEKTRIK CAKUAT

IEP le IFSP

34 C.F.R. § 300.505

Nu le paw ta mah theihternah caa he elektrik caa phing aa kuaa aa duu cang caa cu kua pa khoi aa cang. Mizawpui cawta rian aa hrai paw public agency rung ta nu le paw lang kha mah theihternah caa he elektrik aa kua cang she aa tak cang ca cu mah e-mail lang ah kua khoi aa cang ah:

- Usape hngalhternah caa;
- Mah minkhamnah rian cawta tuar aa hawi paw rian hngalhternah caa; le
- Mhai lang kar hlan nah kong kha petlai paw hngalhternah caa .

USAPE HNGALHTERNAK CAA

IEP le IFSP

34 C.F.R. §§ 300.503 and 303.421

Nu le paw zawng ta aa sawtii le senginn kai hlann kar lak lai kai paw sapecial cawnnah le aa petlai paw service kong vial tii kha public agent sin lang ah thuii nan awl aa nui.

Hngalhternah:

Mizaw pui cawta rian aa hrai paw public agency ta nu le paw le sin lang hngalhternah caa kha rian a sii dang , aa duu le duu lawi , a cang lawi le me khat khat pa lawng hlen ta:

- Ka ningcang lang seh nah caa ,ID;
- Menkhiahnah;
- Senginn aa kai nah program;
- Aa sawtii le aa caatang
- Free appropriate public education (FAPE) lang tii nawiheh cawta aa bawmnah; aa si lawi le
- IFSP lang ah Senginn kai hlen ta aa kar lak lai kai paw kha nawiheh le aa chungkhar aa bawmnah, aa cang lawi le
- IEP lang ah sapecial cawnnah le aa petlai paw services kha nawiheh aa bawmnah.

Mah caa kong he petlai ah nu le paw hnatlaknah a hiar cang ca cu, public agency lang ah mah hngalhternah caa he pek peng aa cang aa.

Hngalhternah caa chung aa te paw:

IFSP aa ngar paw nawiheh le chungkhar caw ta cu aa hngalhternah caa chung lai tah:

- Zai ruan ta ma mah heh tuar na duu a cang lawi le zahai ah aa caa duu lawi nah aa cang ;
- Mah ta heh tuar naa duu nah a ruang: le
- Minkhamnah kha aa petlainah kong.

IEP aa ngar paw nawiheh cawta cu aa hngalhternah caa cawta:

- Zai ruan ta ma mah heh tuar na duu a cang lawi le zahai ah aa caa duu lawi nah aa cang;
- Aa tuar ning caang le a hiar paw caa vialtii kha public agency kha pek hai ah aa nii agency lang ah duu lawi ma kaa um aa, ka nhaw ka tlanah aa nui aa;
- Nu le paw lang zong ah IDEA lang ti minnkhamnah kut tang lai ka umm ta nah caa aa hoi;
- Mizawpui cawta rian aa hrai paw agency lang ah aa duu nah lang sek nah cang seh duu kaw lawi nah kha tuan tii aa za tuar cia paw menkhiahnah aa cang lawi cang caa cu Nu le Paw kha zahai ah mah minnkhamnah caa aa sii cang kha chimh aa cang aa;
- IDEA kong lang lait ah aa hiar cu petlai nah cawta pechantu kha aa tel peng voi;
- Child's Individualized Education Program (IEP) lang ah aa cang paw timhnah kong le zahai ah mah paw timhnah rung aa cang khi lawi nah a ruang:
- Zahai ah public agency rung ta aa duu nak lang seh nah le aa duu lawi nah aa cang paw a ruang aa umm cang ca cu tial chih aa cang ah.

HNATLAKNAH
IEP le IFSP
34 C.F.R. § 300.300 le 34 C.F.R. § 303.420

Nu le Paw Hnatlaknah:

Aa mhasa cem nawihah tuan tii senginn kai khoi nah sapecial fim cawannah service ngar nah nawl aa pek hlen hai tah public agency lang ah nawihah tuantii aa senginn kai hlen aa kar lai sapecial fim caannah a kai khoi voi tah nu le paw hnatlaknah aa hoi. Nu le paw lang ah mah a kar lak fim cawannah nawl duu lawi kaw khoi zawng aa cang. Aa cang na ti ah mah ta khe duu lawi kaw nah a ruang hnatlaknah kong lait ah menkhiahnah aa um te ah.

Nu le paw hnatlaknah ti mi cu:

- Nu le paw aa chuahkehannah rii ah cang seh aa cang paw petlai nah phing aa cang seh tuar vawi paw, tuar aa hiar paw kong lam vialtii aa fiang tii ah aa hnii caa paw aa cang aa;
- Nu le paw hnatlaknah kong kha petlai ah aa fiang tii le aa hnatlak tii ah mhai lang aa hiar paw aa tuar khawi na ta caa ah hnatlaknah lak aa cang ah. Nu le paw sin ti hnatlak nah lak cia paw ca he aa record ah aa cazin chung chiah caang ah ka
- Mah hnatlahnah heh hnek paw cang lawi, mah le duu tii tuar paw cang ka mah le duu ning tik zawng ta hrawh khoi kaw paw aa cang.

Nu le paw lang ta hnatlaknah kha nolh than aa duu zawng taa aa kar lai tii aa za see cia paw a cem le a rian vialtii kha caa nolh than hlen ning ti raa khe aa maa ning aa cang thlang ah .

Nu le paw lang ta hnatlaknah caa ti ah aa sawtii le aa ngar paw sapecial fim cawannah kha ngol kaw aa duu cang ca cu a hlen ning aa za cohlan ca paw sapecial fim cawannah le mah kha aa petlai paw services , chung lang ti record cazin vial ti kha aa nu le aa paw le ta hnatlaknah kha ngolthan kaw aa duu zang ta hramh hoi ah beh.

IEP – PART B nah

Nu le paw hnatlaknah cawta aa hram thuu menkhiahnah:

Mizawpui cawta rian aa hrai paw public agency ta cu nawihheh pakhat heh menkhiahnah lait ah aa tlak le aa tlak lawi aa fiang hlen tah le nawihheh sin lai tah sapecial fim cawnnak le aa petlai paw service ruang aa pek hlen lai ta aa nu le a paw sin lang ah hnatlaknah hal taw aa cang ah.¹ Mah nawihheh he sapecial fim cawnnah cawta aa tlak le aa tlak lawi menkhiahnah aa nui hlen tah public agency lang ah:

- Nu le paw kha aa za cia caa paw hngalhternah kong tuar a hiar paw rung kha aa ca pe ah; le
- Menkhiahnah tuar hlen ah nu le paw lang tii hnatlaknah caa nui caa voi paw; le
- Nawihheh minkhamnah kong lam tuar ningcang vialtii aa tel paw caa aa khawpi pakhat ah peh aa caang ah.

Public agency lang ah hnatlaknah caa a nui kawi zawng ta menkhiahnah aa nui hlen ning ta mah nawihheh he aa chambawi paw, aa cang paw nawihheh khae senginn chiar hrui aa tlak le tlak lo le sapecial education pek vawi aa cang le cang lawi khah hlat hlai aa tuar taw ah. Aa cang lawi tah mah nawihheh he cozah senginn lait ah aa app cia paw aa cang lawi le aa nu le aa paw tah cozah senginn lai chiar aa timh hai tii hnatleknah caa chuar pui lawi ah um ti hnatleknah caa aa pe khawi lawi paw nu le paw aa cang cang ca cu public agency lang ah nawihheh minkhamnah program hngar na vawi ta menkhiahnah cang lawi le bia cai panah le aa kar lai ta remh ti sersiam nah aa ca tuar pah hai²

Mah nawihheh he inn laic aa chimh, fim cawnnah aa cang lawi le cozah a cang lawi paw senginn (private) senginn lai tah aa nu le aa paw tii a chiar aa timh hai tii hnatleknah caa chuar pui lawi ah um ti hnatleknah caa aa pe khawi lawi paw nu le paw aa cang cang ca cu aa cang lai ti raa cang lawi khe public agency lang ah tlangtlaknah le sersiamnah um ah beh³

Nu le paw tii aa pek paw hnatlaknah zoh zawng he nu le pae hnatlaknah ah public agency ta aa sawtii le sapecial fim cawnnah aa pek pa lang ah ta nek cang beh.

Cozah lang ti menkhiahnah lai aa nui paw sapecial nawl:

Nawihheh pakhat, aa nu le aa paw kha um hrui lawi ti cozah kut tang lai aa um paw nawihheh caa aa nu le aa paw sin lang ti menkhiahnah hawi lawi ah public agency ta menkhiahnah lang ah mah nawihheh he aa tlang aa tling lawi paw:

- Public agency lang ah aa nu le aa paw aa hui thlang nah tii aa hui khawi lawi paw;
- Cozah upadi lang ah nu le paw nawl aa nui ti lawi paw hai; aa cang lawi le
- Bia caii tut ah nu le paw cang lawi ah aa cang paw kha senginn kai fim cawnnah lang ah menkhiah nah aa pek caa paw rung ta bia caii tu aa bia ah mah bawmhnah heh pek khawi aa cang ah.

¹ 34 CFR § 300.300(a).

² 34 CFR § 300.300(a)(3)(i).

³ 34 CFR § 300.300(d)(4)(i-ii).

Nu le Paw Hnatlaknah cawta ningcangnah service:

Sapecial fim cawannah le aa petlai paw service rung kha nawiheh sin lang a vuikhat nah lai pek aa cang hlen tah public agency tah cu mah hnatlaknah caa kha nui taw a cang ah. Public agency ta nawiheh pakhat khat sapecial education ngar khoi nak voi paw ta nu le paw hnatlaknah um lawi ah agency nawl ah mhinn a tlangtling voi tuar pek aa ngah beh: Bialak ta nawiheh aa nu le aa paw tah-

- Aa sawtii cawta special education le aa petlai paw services aa duu pah lawi cang ca cu; aa cang lawi le
- Sapecial education le aa petlai paw services kong lam bawmhnaah ngar voi ta aa kua paw hnatlaknah caa kha a leh lawi cang caa cu public agency ta tuar pek cang ah beh.

Nu le paw ta aa sawtii le cawta sapecial education le aa petlai paw service bawmhnaah lak aa duu lawi le hnatlaknah caa agency lang kua kaw aa duu lawi cang ca cu le nu le paw lang ah bialeh nah a um lawi cang ca cu public agency ta :

- Aa saw tii le kha aa zaw paw free appropriate public education (FAPE) kha tuar pek zawng kha nawlbuarnaah cang beh ;
- Aa saw tii le thanchonah cawta Individualized Education Program (IEP) meeting zawng tuar pek hoi ah beh.

Nu le Paw Hnatlaknah in Ngolnah Service:

Sapecial education le aa pehtlai paw bawmhnaah services kha ah nu le paw cang seh aa sawtii le ta cang seh ngol aa duu cang ca cu, aa hramthuu aa za tuar paw bawmhnaah vialtii kha public agency ta:

- Nu le paw lang ta hnatlaknah caa ti ah aa sawtii le aa ngar paw sapecial fim cawannah kha ngol kaw aa duu cang ca cu a hlen ning aa za cohlan ca paw sapecial fim cawannah le mah kha aa petlai paw services , chung lang ti record cazin vial ti kha aa nu le aa paw le ta hnatlaknah kha ngolthan kaw aa duu zang ta hramh hoi ah beh.
- Sapecial bawmhnaah le aa petlai paw servies rung dongternah tuar hlen tah agency lang ah nu le paw sin lang ti bawmhnaah ngol duu nah caa kha cohlanh taw cang ah ka, mah khoi cu pek cia paw sapecial education le petlai paw service rung khar pek lawi aa cang ca;
- Agency lang ah mah le nawl ah nawiheh cawta minkhamhnaah ngar te paw aa karlak tuar pah ngar beh.
- Nawiheh mhai lang sapecial education le aa petlai paw education services aa ngar khoi lawi lai tah FAPE caw a hiar paw tuar pek kha ca nawlbuarnaah cang beh; le
- Nawiheh mhai lang fim cawannah lang thanchonah cawta Individualized Education Program (IEP) meeting zawng tuar pek hoi ah beh.

Ngolnah tuar ning tah mah ngolnah caa public agency lang ah hnatlaknah caa aa hmuh hlen le mah hnatlaknah kha ngol caan aa kar lak lai ta cu aa mah ning aa cang thlang ah.

IEP Nawiheh le Minawi cawta Nu le Paw Hnatlaknah Menkhiah kaw nah:

Nawiheh menkhiah kaw nah kong kha petlai hlen ta public agency kha thuii seh taw aa hoi ka,

public agency ta cu:

- Menkhiah kaw nah kha petlai ah nu le paw lang ti aa kong lam aa cang paw aa ruang aa hoi; mah khoi cu
- Nu le paw lang ah bia leh lawi aa um cem aa um.

If Aa thar paw menkhiahnah kha hnatlak lawi ah aa nu le aa paw le ta aa duu lawi cang ca cu, public agency lang zawng ah nule paw duu lawi caa paw lai tah aa karlak rem sernah tuar a hoi beh. Aa hramthuu menkhiahnah bantuah aa thar paw menkhiahnah zulh aa al zawng tah public agency ta cu nawlbuarnah tuar cang lawi ah IDEA a tang lai ta aa um thlang hai.

Nu le Paw Hnatlaknah hmuhnah ta aa zawngnah aa kong lam fianhsehnah:

Public agency ta cu aa nawihah sapecial fim cawnnah le petlai paw service pek nah caw, hramthuu menkhiahnah ngar voi ta aa zawngnah aa hnatlaknah caa rung kha nu le paw cozah peng lang chiah seh nah cawta a chaww ti ah fim aa cang aa.

Mah caa record vialtii lai cu nu le paw hnatlaknah ngar vawi paw:

- Phone aa za chawnhnah record le aa chawnhnah kong lam bantuah aa nekcok vialtii;
- Agency le nu le paw karlak caa ii kua veve nah vialtii aa khawpi; le
- Nu le paw aa sin lang cang seh, aa rian lang cangseh aa vav ai nak aa nekcok vialtii aa tel aa.

Aa cang paw hnatlaknah:

Nu le paw hnatlaknah caa public agency hlen ta cu hiar beh lai:

- Aa um cia paw na sawtii le aa hmasa thaw menkhiahnah cang lawi le menkhiah kaw nah kha zoh than voi; aa cang lawi le
- Menkhiahnah cawta biakhiahnah le nu le paw lang ah hnatlaknah caa tuar voi ta na sawtii kha aa cang paw nawihah bantuah biakhiahnah le test tuar seh voi

Nu le paw hnatlak duu lawi nah kha aa cang paw zai service cang seh thathnemnah lang cang seh public agency ta mhang kaw beh hai.

Nu le paw tii aa tangka tii ah inn lai cang seh private senginn lai cangseh aa sawtii le aa chiah caa paw ca, public agency lang ah aa karlak rem sernah tuar le minnkhamnah ngar seh taa tuar pek ngar neh. Public agency lang ah mah har phing nawihah he caa 34 C.F.R. §§ 300.132-300.144 tang lang ah :

- Nu le paw lang aa hnatlaknah cawta aa hramthuu nawihah menkhiahnah le menkhiah kaw nah tuah pak lawi , aa cang lawi le
- Nu le paw lang aa hnatlaknah ca akua ti bialeh nah phang sak khoi lawi cang ca cu service pek hoi beh.

IDEA team lang cu nu le paw hnatlaknah cawta aa hramthuu menkhiahnah, hlen ning service bawmnhah le menkhiah kaw nah caa kha aa hiar. Maryland law zawng ta IEP team ta mah nu le pae hnatlaknah caa kha nui taw hoi ka amah team ta cu:

- Nawihah cawta aa karlak lai ta Maryland High School lang ti Diploma pakhat khat kha aa caa lang aa chuah aa hawi lio paw fim cawnnah lai tah min cazin aa ca thlak pa;

- Nawihéh aa kai lai paw senginn cawnnah he cozah aa chin sin nah aa tlang aa ruang le ruang lo minn pa voi; aa cang lawi le
- COMAR 13A.08.04.05. chung lang ti nawihéh aa umtu dang minn chin nah ta khmhnh le aa ma ti ah aa dangtii umnah kha IEP lang sanhchih voi.

A cung lai ti tial ca paw rung cawta nu le paw lang ah hnatlaknah caa aa kua lawi cang hai cu, IEP team lang ah nii pa(5) chung ta ca akua voi paw ta aa nu le aa paw sin lang caa aa kua hai:

- Nu le paw zang ta mah hnatlak caa cung lai tah duu lawi lle hnatlaknah nawl aa nauí, maa khawi cu
- IEP team kha meeting tuar khoi ni (15) lai tah nu le paw lang ah hnatlaknah caa aa chuar pui lawi cang ca cu IEP team lang ah cawlcangh nah aa nui aa.

Aa cung lang tii aa tial paw cawlcangh nah rung kha nu le paw lang aa tuar duu lawi cang ca cu taza ii cuainah aa umm ah, public agency lang ah taza ii cuai khoi paw biaakhiahnah kha Education Article §8-413 lai ti aa tel paw aa karlak rem sernah kha mhan ah cawlcangh aa cangte ah.

IFSP – PART C nah

IFSP chung ii nu le paw hnatlaknah cawta services:

Nu le paw ta cu hnatlaknah caa kha mha hlen ta pek aa cang ah:

- Nawihch le aa chungkhar menkhiahnah
- Aa hlei menkhiahnah le aa karlak herh mi service vialtii caw bawmhnah
- Mah ii hnatlaknah caa kha aa pek lawi hai cu, aa um nak lang ti agency ta khe nu le paw lang ta mah rung he aa kong lang thuii seh ah:
 - Aa ngar khi paw, aa mhuh khi paw menkhiahnah kong lai ta aa chaw tii le aa zawng minn tii aa hngalh khi nav oi paw; le
 - Nain nu le paw sin ah hnatlaknah caa aa ngar hlen vial caa nawihch zong aa zai menkhiahnah le services pek khi cang ah beh.

Nu le paw lang ah bia iil nah nawl nui khawi nah services:

Minkhamnah cawta aa tlak capaw nawihch aa nu le aa paw ta cu aa sawtii, le aa cang paw aa chungkhar le zawng tah mah nawihch tuan tii minkhamnah pek he aa duu pui ma duu pui lawi ta paw kha caii pui ah; aa duu lawi zawng ta aa duu lawi nah kong kha tihphannah um lawi tii ah rii khi aa cang. Aa nu le aa paw lang ah kum sau IFSP service aa law paw nawihch kum thum aa aa upat ve paw cawta fim cawannah mhinn nui aa tel aa hoi. Nu le paw lang ah fim cawannah mhinn aa duu lawi cang caa cuu aa nii zawng ca tuan nawn bawmhnah service cawta aa tlak beh hai.

Nu le paw hnatlaknah cawta a hlui paw menkhiahnah:

Nawihch cawta aa hlui paw menkhiahnah aa tuar hlen ta public agency lang ah hnatlaknah caa kha nui taw aa hoi. Aa cang na ah nu le paw te hnatlaknah aa pe duu lawi paw aa cang cang ca cu agency lang ah ma paw rung heh tuar aa hoi ah:

- Nu le paw ta aa cohlan paw nawihch kha aa petlai paw menkhiahnah kha aa fiang ta nah; le
- Nu le paw sin ti hnatlaknah caa lawi cu aa sawtii zawng menkhiahnah chung lang aa tel khi ah beh ta nah.

Nu le paw lang ah aa hlui paw menkhiahnah tuar aa duu lawi cang ca cu public agency lang zawng ah nu le paw duu lawi mhaw ah hnatlaknah ngar voi ta tuar pah aa zawng pah umm ah beh.

ZA AALONG PAW CAWNNAH LANG MENKHIAHNAH **INDEPENDENT EDUCATIONAL EVALUATION**

IEP cawta lawng
34 C.F.R. § 300.502

Menkhiahnah tuar nah lai ta public agency ti aa tuar pa paw menkhiahnah kha nu le paw ta aa duu lawi cang ca cu, public agency lai rian aa hrai lawi paw aa cang paw pakhat khat kha tuar seh nah nawl aa nui. Aa cang na ah, Part B tang lai ti aa um paw aa tlamtling lawi paw nawiheh aa cang lawng lawng ta aa cang paw, aa zaa long tii aa hrai paw sin lai menkhiahnah tuar aa cang ah.

Aa sullam:

- Za aalong paw cawnnah lang menkhiahnah (Independent educational evaluation) ta paw ca nawiheh fim cawnnah lang caw menkhiahnah tuar lai ta aa tlangtlin tii aa cawn cia paw cang ka public agency sin lai tah rian aa hrai lawi paw aa cang; le
- Public expense ta paw caa mizawpui cawta rian hrai nah lai tah menkhiahnah cawta aa dihh paw a men cang ka , bialak ta nu le paw lang ah menkhiahnah cawta a men pek hoi beh ta nah aa cang.

Nu le paw ta cu aa sawtii le cawta aa zalong tii aa hrai paw menkhiahnah aa tuar pektu sin lai aa sawtii le cawnnah menkhiahnah kha IDEA lang sang ah tuar a ngar. Public agency lang zawng ta nu le paw tii aa zalong paw cawnnah lang menkhiahnah aa duu cang ca cu tuaar nak nawl pek caang ah ka mah raa he tuar aa cang ah:

- Za aalong paw cawnnah lang menkhiahnah nui khoi aa cang; mah khawi cu
- Public agency tawchunhnaah a thui lang ah mah aa zalong paw menkhiahnah ca tuar khoi aa cang ah.

Mizawpui cawta rian aa hrai paw agency tawchunhnaah:

Zalong paw menkhiahnah kha cozah tangka tuar aa cang ti lai cu zalong paw menkhiahnah zawng he a mhin mhaw, menkhiahnah a tlang tling, aa awn aa sung ta paw ka chek ti lai he public agency lang ti aa tuar tii paw aa hramthuu menkhiahnah caw tawchunhnaah tang lai tah cang aa ka nu le paw nawl nuinah thuii lai tah aa cawlcanghnaah aa cang ah. Aa cung lai tii tawchunhnaah dah ta lawi cu, public agency lang zawng ah aa zalong tii fim cawnnah lang menkhiahnah kha cozah tangka aa tuar zawng ta aa caan kong kha petlai ah rian khinh umm ah beh. evaluation.

Mizawpui rian hrai nah lai aa dihhnah kong lang aa nu le paw nawl nuinah:

Nu le paw ta cu aa zalong paw senginn cawnnah kong lam menkhiahnah kha public agency lang ah menkhiahnah tuar duu poi tah cozah tangka ah dihh pek aa cang ah :

- Nu le paw tah public agency ti tuar paw menkhiahnah aa duu lawi cang ca cu; aa cang lawi le

- Nu le paw lang ah senginn cawannah lang menkhiahnah tuar voi halnah caa kha public agency lang kua ti public agency lang ah:
 - o Ni 30 chung lai bialehnaa aa nui lawi; aa cang lawi le
 - o Aa hal paw kha tuar nah nawl aa pek thlang naa ah, senginn cawannah kong lam menkhiahnah meeting kha tuar khoi laawi (nu le paw lang ruang cang lawi ah):
 - Public agency lang ah nawlnah aa cohlan khoi Ni (60) chung; aa cang lawi le
 - Cozah lang ah State of Emergency tang lang kaa um tah aa thanh cang ca cu, Public agency lang ah nawlnah aa cohlan khoi Ni (90) chung lai tah.

Public agency lang ti aa tuar paw menkhiahnah aa phi kha nu le paw tah aa duu lawi cang ca cu nu le paw tah cu cozah aa cang lawi paw menkhiahnah aa tuar thiam paw mithiam aa sin lai tah aa tangka ti ah tuar seh nah nawl aa nui.⁴ Nu le paw ta cozah aa cang lawi paw aa zalong paw menkhiahnah kaa duuu ta ah public agency aa hal caang ca cu, tlaiternah um lawi ah, public agency ta aa hal paw kha tuar pah hai ka mah kha aa petlai paw menkhiahnah rian aa si ning dang forhfialnah aa ca nui hai ka aa cang lawi le nah hal paw caa kha peh lawi aa aa caan aa tling caa paw biaceihnah cawta aa ca chiar pah.

Mah public agency lang ti biaceihnah kaa nui aa tah nah lai tah aa dongh nah ta public agency lang ti menkhiahnah aa mhang aa tak cang caa cu nu le paw zawng ta aa zalong paw mithiam sin tii menkhiahnah va tuar aa ngar aa cang nah tii ah aa dihh paw aa menn kha ca mah tii pek aa cang ah.

Nu le paw lang ah cozah aa cang lawi paw menkhiahnah nui kaa duu ta ah aa hal cang ca cu, public agency lang ah zai ruang ta mah cozah tii aa tuar pek paw menkhiahnah aa duu beh ta paw aa ruang he aa cang. Aa cang na, nu le paw lang ti aa phi shin hoi beh. Public agency zawng tah aa hiar lawi ah mah tii menkhiahnah tuar nah kha tlaiter cangseh public agency lang ti menkhiahnah cawta biaceih nah aa hramthuu voi paw zong kha cang seh tuar ah beh.

Aa hramthuu nu le paw menkhiahnah:

Nu le paw tah cozah aa cang lawi paw menkhiahnah aa tuar thiam paw mithiam aa sin lai tah aa tangka ti ah menkhiahnah tuar seh nah nawl aa nui. Nu le paw lang tii aa tuar paw menkhiahnah cung lai tah public agency le IEP team ta bia caii hai ka, nu le paw lang aa chuar pui paw menkhiahnah he public agency aa tawchunhnah chung lai aa tongh khoi cang ca cu nawihah FAPE bawmhnah pek voi biakhiahnah aa nui ti lai ta upatnah ti ah nui pek aa cang ah.⁵ Nu le paw lang tii aa sawtii le cawta aa tuar paw private menkhiahnah zawng kha biaceihnah aa tuar ti lai ta ngai pah aa cang te ah.

Administrative Law Judge (ALJ) sin ah menkhiahnah caw nawlnah:

The Office of Administrative Hearings (OAH) lang ti Administrative Law Judge(ALJ) ta private menkhiahnah kha biaceihnah lai ta mhang ka duu tah hal aa cang cang caa cu , mah menkhiahnah caw aa dih paw a men caa public expense chung lai aa te ah.

⁴ 34 CFR § 300.502(b)(5).

⁵ 34 CFR § 303.502(c).

AA MINNKHAM PAW NE LE PAW

IEP le IFSP

34 C.F.R. § 300.519 and § 303.422

Aa umnah khua lang ti agency, senginn system le biaceih tu ta cu aa minnkham paw nu le paw kha nawihheh kong lai tah rian aa khin hai. Minnkham paw nu le paw aa cang nah aa ruang:

- Aa hring paw nu le paw aa huu aa cang va theih kho lawi ti lai tah;
- Public agency ta aa hring tu nu le paw aa hui pa khi lai hai; le
- Mah nawihheh caa Marlyland cozah ti cawng paw ward lang ti aa cang paw aa cang ca cu.
- Hruitu agency lang ah aa kong lam aa cang paw fiang sek nah thawng ah ni (30) hlen ta mah nawihheh he aa minnkham paw nu le paw a hawi ta paw hlat hlai fiangseh aa hoi.

Aa minnkhen paw nu le paw cangnah tawchunhnaah :

- Nawihheh kong kha petlai ah ii remh/al lawi nah nui lawi voi paw
- Nawihheh aa kong aa lang aa tling tii ah aa theih thluu paw
- Cozah service rian aa cang lawi le nawihheh karlak senginn kai nah service kong lai ta nu le paw cang seh aa chungkar cangseh rian hrai tu aa cang lawi voi paw

Aa minnkham paw nu le paw kha nawihheh minnkhenah lang lai tah aa cohlan caa cang ca cu aa ni zawng ta hring tu nu le paw tii aa nui paw nawl nuinah kha aa nii sin lai zawng aa um rak ca.

- Aa minnkham paw nu le paw la ca agency lai ta rian hrai khi nah nawl nui beh hai aa ruang ca minnkham paw nu le paw ca public agency lang ah bawmh nah aa pek na caw ta aa cang.

Aa umnah khua lang ti agency, senginn system ta cu cozah sengiinn minnkhentu cang lawi le mah mah kong lam minnkhentu kha mah aa minnkhen vawi paw nu le paw aa tuar voi aa hiar kong chimh cia aa hawi ah. Minnkhen paw nu le paw lak ta cu aa sawtii le:

- Aa sawtii menkhiahnah a kong lam;
- Aa sawtii le IFSP lang ah aa kum tin tin menkhiahnah le aa zaa ning aa thanchonah a kong lam;
- Aa sawtii le IEP thanconah a kong lam;
- IFSP lang ti tuanti karlak senginn kai nah kong kha petlai aa nawihheh le chungkhar bawmhnaah aa ngar nah kong lam; cang lawi le
- IEP lang ti Nawihheh sapecial education le aa petlai paw bawmhnaah a kong lam.

CAZIN RUNG ZUM VOI AA TLAK NAH

IEP le IFSP

34 C.F.R. §§ 300.610-627 le 34 C.F.R. §§ 303.401-417

Nu le paw ta cu aa sawtii le kong kha aa petlai paw cazin kha minn khoi aa cang bantu amah cazin chung lai tii aa cia paw aa mhan lawi paw aa tel cang caa cu public agency kha rem kaw seh khoi aa cangg. Aa hiar paw cangnah langternah phing aa rii hlen tah nu le paw sin ti hnatlaknah caa ngah taw aa hoi. Aa caan caan lai ti hnatlaknah aa hiar lawi nah ca nu le paw le ta cu aa sawtii le cazin record kha zum vawi tlak cang ti him tii aa um voi nawl aa nui. Aa dongnah ta, nu le paw lang ah aa sawtii le aa cohlan vawi paw sapecial education le aa petlai paw services record rung kha aa duu lawi cu public agency kha hrawk seh thluu aa ngar.

Aa sullam:

Rawhnah (destruction) ta paw ca aa catlap, cazin va rawh aa cang bantua cawngsaw pakhat khat aa kong lam rawh ti mah cawngsaw kong cazin aa um ti lawi paw aa cang.

Senginn cawnnah kong lam cazin (education record) ta paw ca ‘education/ fim cawnnah’ kut tang lai aa um paw cazin aa cang: 34 C.F.R. Part 99 (the regulations implementing the Family Educational Rights and Privacy Act [FERPA] of 1974).

Tuan tii karlak lai senginn cawnnah kong lam cazin (early intervention records) ta paw ca nawihah pakhat ti a nui paw record rung kha hmunkhat lai ta IDEA Part-C tang lai chiah aa phung lam zulh aa cang.

Aa tel paw agency (participating agency) ta paw ca IDEA Part-B tang lai ti aa um paw minung pakhat aa kong lam cazin aa zohkhen paw agency rung aa cang. Part-C tang lang ta cu aa hruitu agency, tuan tii karlak lai senginn cawnnah service pehtu pakhat cio le aa zawng mi ti ca ‘participating agency’ ta paw chung lai aa tel hai. Aa cang na cu, tuan tii ta midang kong lam lai hnglnah biah aa ceih khoi paw aa hram, public agencies (the State Medicaid or CHIP program tah har paw) le private ah aa minn bunh paw (private insurance compaines) rung kha ca aa tel lawi paw fund caw ta lawng lawng aa cang hai.

Cawngsaw pakhat aa kong lam tak nah lai ta cu :

- Nawihah aa min, A nu le a paw, aa chungkhar;
- Nawihah aa umnah mhun;
- Nawihah aa ID, aa cang nah ID number ta har phing; aa cang lawi le
- Mah nawihah kha petlai ah aa ma a cang nah aa chimh khoi paw aa cang paw kong lam.

IFSP tang lang ti nawihah aa kong lam theihternah kong kha petlai ah:

- Nawihah aa chuar ni, aa chuarnah mhun, le a nu aa lai min ta bantua aa mah cangnah aa lang khoi seh paw;
- Aa cang paw nawihah kha aa petlai paw, tuan tii nawihah senginn chiarnah pawngkam kong lam kha aa zaw paw, aa cang le mei paw kong lam kha petlai aa ah be lawi paw; aa cang lawi le

- Nawihéh kong lam ruat thiam ah aa kong lam aa hei paw cawngsaw aa canglawi le senginn kha aa petlai paw fim cawnnah agency.

Minkhennah:

Participating agency pakhat cio ta cu cawngsaw pakhat aa him nah le mhin aa cang kawí paw tong lawi nah voi ta aa kong lam lai zumh nak ke him khoi na kha minkhen voi. Aa chaw tii aa tlang aa tlak paw public agency pakhat ta cu minung pakhat aa kong lam lai ta minkhen aa hoi. Mah khoi cu mah minkhenah kong lam petlai ah federal le cozah aa upadi le aa phunglam ta mah senginn kong lam record vialtii kha him ti aa chiar ah. Cawngsaw pakhat aa kong lam aa hlet hlai voi public agency ta cu cozah aa phung lam le upadi tang lai tah zai ta khi him tik aa chuar ta paw kong vialtii kha aa petlai paw training aa kai taw ah. Participating agency pakhat cio ta cu aa cawngsaw aa kong lam aa rii khoi tu le aa minn khoi tu aa rian hiar hrui paw a min le aa rian nay yar kha a chaw tii cazin record lak aa cang ah.

Hnatlaknah:

Nu le paw lang ti hnatlaknah kha aa cang paw Part-B thuii lai ta aa um paw participating agencies lang hei paw aa cang lawi cu pumpak aa kong lam kong vialti pek aa cang hlen ta hngar taw aa hoi. Education record lai ti aa tel paw kong lam dah aa cang lawi cu mah kong lam phuan seh le lang seh nah nawl caa nu le paw kut cung lai aa um, 34 C.F.R. Part 99. Minung pakhat aa kong lam kha mizawpui theihternah ah participating agencies rung ta IDEA (IEP) Part B tang lang aa tuar hlen ta cu public agency lang ah nu le paw hnatlaknah cang seh, cozah upadi lai ti aa kum aa tling caa paw nawihéh aa hnatlaknah caa kha nui taw aa cang ah. Nawihéh he cozah aa cang lawi paw private senginn lai tah kai voi aa timh lang nah nui ti mah senginn ca aa nu le aa paw aa um nah khua chung aa cang lawi cang ca cu nu le paw hnatlaknah caa kha local educational agency (LEA) le mah senginn aa um nah khua nu le paw LEA aa kar lak lai mizawpui thui ah mah nawihéh kong lam phuan hlen ta mah caa kha nui aa cang ah⁶.

MSDE ta cu public agency rung ta nawl onh nah le, aa nawl ngai voi paw vialti kha chuar pek cang ka IDEA le FERPA lang ah zym tlak voi paw, cozah upadi ning ti aa a si paw aa cang le a cang lawi kong kha aa ca min lawng mang ah. Cawngsaw pakhat aa cang lawi le aa phawe pakhat khat ta IDEA ti aa chiar paw zumtlak nah lam siaa zulh lawi cang ca cu cozah lang ah mah kong kha petlai ah tarwon lak le aa phishin nah tuar aa cang ah.

Public agency ta cu nu le paw le pek voi hngalhternah he aa tlangtling ti le aa hiar hai paw rian rung kha zumh voi tlak tii ah le cawngsaw pakhat aa kong lam him tii aa tuar pek vawi le:

- Aa nii le aa chuahkehnaah nah rii ti ah hngalhternah caa khe aa ngar nah konglanghternah;
- Nawihéh aa kong lam vial tii le mah aa kong lam kawl nah le zohkhennah konglanghternah;
- Tuar aa hiar paw rian kong lai ta participating agency ti zulh aa hawi paw cawngsaw aa kong lam kha thliri chiah kong, mizawpui sin langhternah, ii cinkenah, le rawnh kong kha aa petlai paw upadi le aa rian sic ang aa tawinah kong langhternah;
- Nu le paw lang ah hnatlaknah pek duu lawi ning ta tuar voi upadi le rian kong langhternah; le
- FERPA nawl nuinah tang lang ti cawngzaw a kong lam kha petlai ah nu le paw le nawl

⁶ 34 CFR § 300.622.

nui nah langternah le in 34 C.F.R. Part 99 lai ti aa phung lam aa tlinternah.

Mah theihternah he aa kong lam cang seh, aa mhinmnhaw cang seh, menkhiahnah kong cang seh, tuar hlen ta tadinca lai cang seh media le radio cang seh mah lai khe mizawpui thui seh nah voi ta tuar taw aa cang ah.

Mah khi cu IDEA a tang lai aa hrai paw, zung phung ning in nawl ngeih tu aa cang lawi paw sin ah aa kong lam khomh cang seh let cang seh phuannah nawl nui beh hai ka nawihah he aa tlangtling beh ta paw aa ruang tuar pek nah meeting har phing tuar nah nawl nui ah beh. Tuantii senginn kai nah services tuar a cang hlen caan ning ta cu, lead agency ta MSDE lang hngalhternah caa le senginn aa system lang aa hiar paw nawihah he sapecial education kha aa tlak le aa tlak lawi kong lam aa hiar paw 34 C.F.R. § 303.209(b)(1)(i) kha kua aa cang ah. Mah hngalhternah caa lai cu nawihah aa chuar ni, aa min le a nu le paw kong lam aa hiar paw kha pek aa cang ah: 34 C.F.R. § 303.209(b)(1) le § 303.401. Aa tlangtling lawi paw nawihah ti aa tuar paw sualnah kong lam biacaii nah lai cu aa nu le aa paw hnatlaknah zawng hoi lawi ah FERPA ti aa chiah paw aa upadi ning aa biaceih tu le ta aa langter seh te ah.

Luhkhawinah cung nawl nuinah:

Tuan ti fim cawannah bawmhnah aa ngar paw nawihah le aa nu le a paw le cawta cu local agency ta nawihah cawannah record vialtii kha a men lawi ah nu le paw pek aa cang ah. Mah khi ah local lead agency ta aa saw ti le menkhiahnah kong lam record pakhat cio zawng kha IFSP meeting pakhat tuar khi cang kaw ah pek aa cang ah. Public agency lang zawng ta aa nu le aa paw kha aa sawtii le record kha minn ah zohkhen aa hiar paw, public agency lang ah IFSP le FAPE ti bawmh naa ah aa sawtii le kong lam menkhianhnah, minnkhamnah, senginn kai fim cawannah tuar pek kong lai tah aa tlak khi aa cang. IFSP kut tang ti services aa lak paw nawihah le aa nu le aa paw kha ca lead local agency lang ah, IFSP meeting le biaciaa nah aa tuar hlen ni (10) cung tlai seh lawi ah aa pek pa lang hai.

IEP kut tang ti services aa lak paw nawihah kha ca public agency lang ah, IEP meeting le biaciaa nah aa tuar hlen ni (45) cung tlai seh lawi ah aa pek pa lang hai. Nu le paw lang ah fim cawannah lang record lak vawi paw ta aa tuar voi paw le nawl aa nui paw ca:

- Public agency tah aa nui cia paw record aa suallam le aa kong lam vialti kha nu le paw taa hal nah nawl aa nui;
- Nu le paw ta cu aa sawti le record cek duu ning ta cek khi voi ta public agency sin lai ta record aa khawpi hal nan awl aa nui; le
- Nu le paw aiawh aa record va ceknah nawl aa nui.

Public agency ta cu nu le paw kha record cek aa tuar duu ning ta aa tuar lai ta aa cang le cang lawi kha aa sawtii le kong lai tah cek nan awl nui hai ka amah zawng cc nu le paw kar lak minkhennah, ii thennah bantua cozah law tang lai cu mah har paw nawl nui beh hai.

Luhnah kong lam cazin:

Public agency ta cu nu le paw le nawl aa nui paw rian aa hrai paw nah ve aa pakhat cio aa record kha aa chiah aa cang ah ka sim cia paw record cang seh, IDEA Part B le C lai tang aa mhang cia paw cang seh pakhat cio aa min, aa chuar ni, le zia paw cawngsaw heh record caw ta nawl aa nui ta paw cazin nui aa hoi. Educational record chung lai tah nawihah pakhat cung aa aa um cang ca

cu, mah nawiheh aa nu le aa paw ta cu aa sawtii le kong kha petlai ah cek nak nawl aa nui. Public agency lang zawng tah education record aa lak nah, aa sim nah le aa mhang paw kong kha petlai ah nu le paw ta aa hal cang ca cu public agency zawng ta pek aa cang ah. Public agency pakhat cio ta cu education record kong kha aa petlai paw khawpi kha nu le paw sin lang pek cang ca cu mah khaw pi kha nu le paw ta liam aa cang ah. Cang na ah, public agency ta cu education record lak kaw voi ta hui seh ta har phing lai cu aa men lak um ah beh.

Nu le paw nawlnah ruangah aa remh paw cazin:

Nu le paw lang ah aa sawtii le aa cawnnah education record kha aa cang paw lai tah mhang hai kaa aa saw tii le aa kong lam lai minchiat seh nah, aa cang lawi paw kong lam ta har phing lai ta aa mhang soal tah IDEA cung lai zumhnah aa nui cang ca cu nu le paw lang ah mah record chung tii a um paw aa mhang lawi paw kong kha remh seh kaw khoi aa cang. Nu le paw lang ah remh kaw kaa duu ta paw nawlnah kha public agency ta aa ngar cang ca cu aa ngar cang kaw aa caan pakhat chun lai ta aa ca tuar pah hai. Public agency lang ah mah kong lam kha petlai ah ca remh pak kaw minn pi aa tek cang ca cu nu le paw sin lang aa duu nah lawi le aa ngar lawi nah kong kha aa chim aa hai ka bia ciaa nah kong lam aa si bui ah. Mah bia ceih nah kong zawng ca 34 C.F.R. §99.22 lai ti aa tial paw upadi ning ah tuar aa cang ah.

Nu le paw nawlnah ah public agency lang ti tuar paw biaciaa nah cang aa mhang ning ti aa sawtii le kong lang lai tah aa thangchia seh nah le kong chia aa phing aa mhang lawi paw kha aa mhang ning ah aa phi chuar vawi paw taa tuar pah aa cang ah. Bia caii nah va tuar ti public agency tah mah heh ca nawiheh aa kong lam lai tah aa mhang lawi paw aa thang chia seh paw le nawiheh nawl nuinah kha nawlbuar tuar aa cang cang ca cu public agency zawng tah mah kong lam kha remh kaw hai kha aa nu le aa paw zawng aa thuii seh kaw hai. Bia caii nah va tuar tii ti public agency tah mah heh ca nawiheh aa kong lam lai tah aa mhang lawi paw aa thang chia seh paw le nawiheh nawl nuinah kha nawlbuar tuar aa cang beh aa taa cang ca cu mah record kha aa maa ning ti chiah kaw ah nu le paw lang aa za hai ah mah he naa lung aa tling beh ta paw kha caa ah leh kaw aa cang ah.

Na sawtii le aa record lai ti aa tel paw kong lam rung ca:

- Nawiheh record heh public agency he aa petlai tlang paw paw cu public agency lang ah min khen aa cang ah; le
- Nawiheh aa record khawpi cang lawi le aa zawm nah kong kha petlai ti aa cang paw mipui si lang phuan aa ngar.

Aa kong lam vialtii rawh seh voi paw ta tuar voi:

Public agency ta cu aa ni aa kong lam cang nah kha aa hui, aa zohkhen mhaw ah IDEA tang lai tah mhang pah aa cang ca paw kha ca aa karlak senginn kai fim cawnnah pek hawi lawi cang ah ka mah kong ca nu le paw kha thuii seh aa hoi ah. Aa cang na ah, Part-B kut tang lai tah sapecial education aa ngar paw senginn nawiheh cawta cu, nawiheh a min, aa um nah, aa phone number, aa caa tang, aa caa tang aa sang cem nah, aa rak kai paw senginn, le senginn a dihh nah kum ta paw rung kha ca aa caan pakhat chung lai lawng cang lawi ah aa duu nah tang sinn khoi nan awl aa nui. Mah raa cu Part-C tang lai ta tuan tii karlak senginn kai khoi nak aa ngar paw nawiheh zawng ta , nawiheh a min, aa um nah, aa phone number, service aa pek paw cawngsaw le EIS rian aa tuar pah tu, le senginn aa chuar thlak nah kum, senginn aa chuar ning tah aa kum aa khua le aa chuar khoi aa ne paw program ta paw rung kha ca aa caan pakhat chung lai lawng cang lawi

ah aa duu nah tang sinn khoi nan awl aa nui.

Nawiheh nawl nuinah:

FERPA phunglan thuii lai tah, nu le paw nawl nuinah phing raa nawiheh aa fim cawannah record kha ca aa sawtii le kum 18 aa tling cang kaw aa sawtii le kha pek aa cang ah ka cozah upadi lai aa cia paw aa tlangtling lawi paw nawiheh aa cang ca cu aa fim cawannah record kha pek hoi ah beh. IDEA Part-B lai ti nu le paw nawl nuinah kha aa kum aa tling caa paw aa sawtii kha hluai cang ah ka IDEA lang ti aa hiar hai paw rung zawng kha nawiheh aa mah pumpak kha hluai aa cang ah. Aa cang na ti ah, public agency lang ah IDEA kut tang chung lai aa hiar hai paw hngalhternah kha nu le paw cang seh aa sawtii le cang seh pek taw aa cang ah. Mah kong kha petlai ah aa thuk ve thuii khoi na ta ‘ Aa kum tling ning tak nu le paw nawl nuinah hluai nah kong’ ta paw lai ah aa tling ve ah mhuh khoi aa cang ah.

Sikan(dingrep) Akonglam:

Public agency ta nawiheh aa kong a lam record cawta caa aa chuar paw caa lai ta aa hlen ning sikan lang ah aa kong aa lam kha aa tel ah ka sikan aa nui paw nawiheh le aa nui lawi paw nawiheh aa record vialte tel pah aa cang ah . Mah caa chung lai cu um tu thuh dang lai dah cawng pah aa hawi paw nawiheh aa kong a lam le aa cang paw nawiheh kha aa petlai nah kong kha cang seh aa him nah kong lam aa tel ah. Senginn pakhat ah aa cang paw senginn lang palawng aa cang ning tah, hluai voi caa chung lai tah aa sawtii le IEP le sikan kong lam kha petlai paw aa hlen ti nawiheh aa za tuar bang paw sikan nui lawi nah zawng tel chih aa cang ah.

A TLAMTLING LAWI PAW NAWIHEH AA SIKAN KONGLAM

IEP

34 C.F.R. §§ 300.530 -300.536

Aa tang lai ti aa cia paw he aa tlamtling lawi paw nawiheh kum 3 ah kum 21 kar lak, IFSP le IEP lang ah bawmh nah services aa ngar paw cawta aa cang.

Nu le paw ta cu public agency lang ah nawihehsikan nuinah konglam kha petlai paw huphenhah le minkenah nawl aa nui. 34 C.F.R. § 300.530(d) lai ti bantua, public agency ta cu nawiheh senginn lang ah aa tin chuar paw ni(10) a leng hlen tah mah nawiheh cawta fim cawannah service pakhat khat ah bawmh voi aa cang.

A sullam:

Mah kong kha petlai ah, aa suallam rung he a tang lai cia paw ning aa sii ah:

- Cozah lang aa dingrep aa chiah paw sii cang seh aa mah bantua cawngsaw aa ritt seh paw sii cang seh mah I, II, III, IV, or V ta paw aa phing lai aa tel paw ca section 202(c) lai ti aa um paw Act (21 U.S.C. 812(c)), ritt nah sii upadi aa tazacuai aa cang ah.
- Upadi kha aa ralchan paw rit nah sii ta paw ca upadi ning aa sii paw mhin aa cang lawi ti naa ah license tit ii sii kong aa rian aa hiar paw cawngsaw aa nawl le aa kut tang lawng ta aa le IDEA tin awl aa nui paw pakhat khat cang lawi le federal upadi kut tang lang tin

awl aa nui paw lawng ta tuar khoi paw mhin aa cang.

- Hriamnan ta paw ca tihnung paw thil aa cang.; paragraph (2) of the first subsection (g) of section 930 of title 18, United States Code.
- Serious bodily injury ta paw ca biatak tii aa tuar sual paw hliamnah aa cang; paragraph (3) of subsection (h) of section 1365 of title 18, United States Code.

Senginn konglam nawlnui paw riantuantu:

Senginn rian hrai paw rung ta cu pakhat khat ka thlen ah the cang seh, sikan kong kha petlai cang seh, senginn sikan nawlbuarnah kong lam ah mah nawihheh kha aa kai le kai lawi cang seh aa zai poi poi he pakhat hnu pakhat ah rian aa hrai paw aa cang hai.⁷

Senginn rian hrai paw pakhat ta cu aa tlamtling lawi paw nawihheh heh pakhat kha ma na va ah aa mah cawta aa that ve paw fimcawnnah , education services aa that ve nah lang kha senginn kai ni (10) chung lai ta palawng nah nawl aa nui ka, mah na ve ah aa zuar ve paw a cnag ca cu aa tlamtling lawi paw aa cang lawi paw nawihheh rung kha ca sikan ning aa cang lawi paw incidents pakhat khat aa khong sual nah aa tong cang ca cu mah na ve khe ni (10) aa tling hlen ta senginn lang ah chuar tlak seh nah naw zawng aa nui. (§300.536 lai ti aa cia paw aa thleng hlen vialtii).⁸

Aa cang paw nawlbuarnah kong ah aa tlamtling lawi paw ngakchia lang ah pum pak langhternah a um cang ca cu (pum ii langhternah tawhchunhnah ca a tang lai minn khoi aa cang ah) le dingrep lawi aa a um paw mhuh cang ca cu ni (10) setite ah aa chap ah ka Senginn rian aa hrai paw ta cu aa tlamtling lawi paw nawihheh le aa tlamtling lawi paw a cang lawi paw nawihheh zawng kha a khat ti ah daantat cang ah. A cang na ah, aa thui lai ti aa cia paw bawmhah service aa ngar paw nawihheh ca a tel aa beh.⁹ Mah nawihheh IEP Team ta aa karlak senginn kai voi services kha kham pah aa cang ah.¹⁰

Aa tlamtling lawi paw nawihheh pakhat heh aa senginn kai nah ah ni 10 chung aa chuar cang ca cu mah aa caan karlak lai tah public agency lang ta aa pek khoi paw bawmh nah service pek pah aa cang ah.¹¹

Nawihheh zaw pui cawta aa hiar paw sikan upadi ning cu, cozah mukyo senginn, tang khat le tang hnih hrawng senginn ii lungthing umtuning aa thiamtu hna sin lai tah mah nawihheh he aa cang paw senginn nawihheh le zung rian aa hrai paw rung kha har nah aa pek aa tah aa mhuh cang ca cu mah bawmh nah service rung kha pek cang beh ca. Mah bantua mhin aa cang cang caa cu senginn bawi le ta nu le paw le he aa chaw tii chawnh cang ka mah nawihheh he ni 5 cung senginn kai lawinah nawl aa pek khoi. Mu-kyo aa kai paw nawi heh, tang khat, tang khat nawihheh rung ti mah ta khe tuar aa cang caang ca cu federal law ning ah ni 45 cang kawi le mah nav e ag daantat aa cang ah. (COMAR 13A.08.01.11).

⁷ 34 CFR § 300.530(a).

⁸ 34 CFR § 300.536 (b)(1).

⁹ 34 CFR § 300.530(c).

¹⁰ *Id.*

¹¹ 34 CFR § 300.530(b)(2).

Services:

Public agency ta aa tlangtling lawi paw nawiheh pakhat kha service pek lawi thial aa cang ca cu , nawiheh aa umnah mhuh aa kum khat lai ni 10 chung thial aa cang paw ca service cawta min bunh aa cang aa.

Senginn lang ah ni 10 aa cung lai aa thial seh paw aa tlang tling lawi paw nawiheh le aa um tu kha aa mah aa tlangtling lawi nah aa langhter paw aa cang lawi cang caa cu (Manifestation Determination), aa cang lawi le sapecial aa ruang pakhat khat ruang tah aa thial seh paw ca (Special Circumstances):¹²

- Senginn cawannah lang service ca aa peh khoi tlang (FAPE aa ngar ah), maa lai nawiheh kha caa cawannah nawl aa nui kaw ah aa cang nah ah aa chimh dang aa thlen khoi ah (caan aa karlak lai chimh paw cawannah phing) , le nawiheh IEP lang mhai lang aa kar hlan ve khoi na vawi ta; le
- Aa chaw tii aa cawn ah, aa chaw paw menkhiahnah le aa um ti ziaza lang thanco voi cawng chin nah service pek cang ah ka, mah rung ta cu aa hlen ning nawlbuarnah le buainah chuar pui khaw voi lawi nah cawta aa cang.

Aa tlangtling lawi paw nawiheh pakhat kha ni 10 chung senginn lang ah aa thial hai ka, mah aa thial nah cu aa sint thlen lawi cang ca cu(aa sullam thuii lai minn voi) m aa senginn lang tii rian aa hrai tu, mah nawiheh aa saza le tah mhai lang lai mah nawiheh he mizawpui kha aa cang paw mhin mhaw cang zawng tah senginn kai seh hrui nak cawta a karlak thancoh nah cawannah kha mhai lang nawiheh aa IEP cawta aa hiar ah.Aa cang na ah mah thial nah ta khe nawiheh cawta aa sint hlennah a cang ca cu (Senginn thialnah ruang ter aa sint thlennah ta paw lai minn aa ngar), Nawiheh IEP aa karlak senginn kai voi services, aa mah nawiheh mhai lang cawta aa saduhthaw aa sii pui khoi na paw na lam caw cawannah kha kham pah aa cang ah.

Biakhiahnah langternah

Mah ni 10 caan chung lai tah nawlbuarnah ruang tah aa chuar pui naw ziaza cung lai tah nawiheh aa mhin mhaw thleng cang ah ka nu le paw le aa sawtii le IFSP le IEP team rung tah nawiheh kong kha aa petlai paw aa caa le aa konglam vialtii minn aa cang ah la mah nawiheh aa IFSP aa cang lawi le IEP le aa sazama le lang ah hlat hlai nah nui hai kaa aa ziaza kong lai ta chuar pui voi bia hal nah rung ca:

- Maa aa kong lam he nawiheh ti aa nui caa paw aa tlangtling lawi nah kha mah aa petlai aa cang lawi le aa cang paw ruang ta aa cang; aa cang lawi le
- Public agency lang ti nawiheh IFSP le IEP lang aa cawn pah nah tling seh lawi khi maa aa cang .¹³

IEP team lang ah mah paw aa cung lai ti aa cia paw aa ruang mhe khat khat aa cang ca cu nawiheh aa ziaza kong kha petlai ah nawiheh ti aa nui cia paw aa tlangtling lawi nah aa

¹² 34 CFR § 300.530(d).

¹³ 34 CFR § 300.530(e)(1)(i-ii).

chambau nah aa langter paw kha aa chaw ti ah bia khiahnah nui aa cang ah.¹⁴ Aa hlui ah, IEP team lang ah mah he ca nawihah IEP aa tlinter seh law paw LEA lang aa chambau nah aa cang tah biakhiahnah nui hai ka, LEA zong ca mah kha min chin ah aa hiar paw aa chambaunah damternah kha aa tuar ah.¹⁵

Nawihah ti aa chuar pui paw aa ziaza he aa tlamtling lawi ruang ta aa cang cang ca cu, IFSP le IEP team lang ah.¹⁶

- Nawihah aa ziaza kha petlai ah aa hiar hai paw menkhiahnah le mah aa chambau nah tling sak voi paw cawta tuar pek voi paw kha aa hlen ning public agency rung tah aa za tuar lawi cang ca cu mah vial tii kha tuar pek voi paw;
- Nawihah aa um tu dang kha petlai zawng ah mah nav e aa chaw ve tuar pah voi ta aa hiar paw um tu dang chim voi paw;¹⁷ le
- Nu le paw le public agency lang aa nawihah aa za um nah aa mhun ah thleng kaw kha mah nawihah aa ziaza le aa um tu lang cawta thancoanah pakhat khat aa chuar pui thlang ah tah aa hnatlak cang ca cu mah nawihah kha ahlen ning aa za chiar ci ana lang ah palawng seh aa cang ah. Aa cang na ah nawihah zawng ca aa karlak cawnnah lai ti rii nah sii kong , hriamnam le biatak tii aa khong lawi paw caw lawg ta aa cang ah.¹⁸

Sapecial thil um tu ning:

Senginn rian tuan tu lang ah aa tlamtling lawi paw nawihah aa um tu ziza ah aa chuk paw heh aa mah aa tlamtling lawi nah ruang lang ti aa chuar pui paw um tu zia za tah aa cohlan cang caa cu mah nawihah ca ni 45 chung senginnlang ah thial aa cang ah :

- Hriamnam pakhat khat kha senginn lang aa va tlai cang seh senginn aa area chung lai tah aa nui cang seh mah kha caa cozah phung upadi cang seh mah khua lang public agency kut tang lai um aa cang ah;¹⁹
- Upadi kha aa ralchanh paw rii nah sii kha aa kut lai chiah cang seh aa zuar kaw cang seh mah sii rung kha hal ah zuar kaw ta paw rung kha senginn laic ang seh senginn area chung lai tah cang seh aa tuar caa cu mah caa cozah phung upadi cang seh mah khua lang public agency kut tang lai um aa cang ah;²⁰ aa cang lawi le
- Senginn kai chung ta a cang paw nawihah pakhat khat kha pumpak aa biatak tii aa khong lam paw hliamnah kha senginn chung cang seh senginn aa area chiung cang seh mah ti ta tuar aa cang caa cu mah cozah phung upadi cang seh mah khua lang public agency kut tang lai um aa cang ah.²¹

IEP Team ta cu aa hiar paw senginn ding seh nah cang seh senginn thial seh nah cang seh aa karlak senginn cawnnah kong kha petlai ah “Aa hlui paw nawl nuinah le sapecial thil um tu ning “ ta paw upadi tang lai tah biakhiahnah nui khi aa cang.

¹⁴ 34 CFR § 300.530(e)(2).

¹⁵ 34 CFR § 300.530(e)(3).

¹⁶ 34 CFR § 300.530(f)(1).

¹⁷ 34 CFR § 300.530(f)(1)(ii).

¹⁸ 34 CFR § 300.530(f)(2).

¹⁹ 34 CFR § 300.530(g)(1).

²⁰ 34 CFR § 300.530(g)(2).

²¹ 34 CFR § 300.530(g)(3).

Aa umnah aa mhin mhaw ah palawng nah:

Nawihéh aa umnah aa mhin mhaw ah aa tlamtling lawi paw nawihéh palawng nah tuar voi ta cu:

- Thialnah ca kum khat lai tah ni 10 setite aa cang ah; aa cang lawi le
- Mah nawihéh zawng ca kum khat lai ta ni 10 aa hlui ah senginn aa thial caa ti lai tah mhai lang seng inn thialnah cawngsaw rung aaaa tlh chih ca hai. Nawihéh aa um tu ziaza he aa hlen ning aa ca cang paw bantua aa chung muru ah mah ta khe aa cang thlang cang caa cu nawihéh senginn lang ah aa thialnah aa caan aa zawng min tii kha aa cang paw lang aa pa lawng nah kha aa naih aa.

Public agency ta cu aa um nah aa mhin mhaw palawng nah kong lam biakhiahnah ca pakhat hnu pakhat tuar aa cang. Mah biakhiahnah ta he biaceihnah kha aa petlai nah aa kong lam thil aa si ning ruang kha aa fiang sah. Nawihéh pakhat he senginn ah ni 10 a cung lam aa thial ti lai cu aa um nah mhin mhaw palawng nah kong ca nawihéh aa tlamgtling lawi paw ruang ta aa chuar pui paw ziaza cang seh nawihéh lang ti upadi khaa tlak lawi paw rii nah si le hriamnam rung senginn le senginn area lang aa va tlai paw (IAES) le aa cang paw nawihéh pakhat khat cung lai tah pum pak harsek nah aa cang zaeng ta mah nawihéh ca sapecial aa cang law paw aa sawh sawh fim cawnnah service lang ah aa mah IEP tling seh na voi ta senginn caa a pe ah. Mah khi cu mah nawihéh zawng ca aa hiar hai paw biakhiahnah le aa karlak min khamnah service le nawlburnah aa tuar lawi voi paw ta cawng pah aa cang ah . IEP team lang ah aa hiar paw service le aa mhin mhaw kong lamg ca aa ni ta biakhiahnah aa nui te ah.

Sikan zulnah konglam ii aa zukhan:

Aa sawtii le aa tlamtling lawi nah kong lang biakhiahnah aa cohlan duu lawi paw nu le paw la ta cu sikam nuinah kong lam, aa um nah mhin maw aa ca aa zui khi nah kong lam Office of Administrative Hearings (OAH) le the public agency lang kha aa aa lungtlin lawi nah kong aa lang saa hai.²² Public agency lang ah mah nawihéh aa aa um nah mhin mhaw lai ta um pengnah aa aa cang paw nawihéh cawta harsek nah le hliamnah aa chuk cang ca cu public agency ta OAH le nu le paw khaaa lung tling lawi nah kong aa lang saa hai. Mah kong lai biaceih nah aa tuar ti lai tah nu le paw le LEA lang ah ngol tuar lawi ah um aa hiar ta nah, aa karlak remhnah ser nah le ni 7 chung lai tah mah kong lam meeting thawi khi nah le biaceihnah tuar khi voi paw ta ni 15 chung lai tah kap nhii lang ah aa lung tling khi na paw aa phi chuar voi ta le aa duh lawi nah langternah kha aa cohlan ah.

An Administrative Law Judge (ALJ), lang ah bia ceihnah ca tuar aa cang ah. Biaceihnah tuar pa voi ta aa nawl khi cu zai paw aa dong nah bia aa chuar pui zawng tah aa rang tein dihh voi ta le 34 CFR § 300.532(c); ning aa zui khi nah ; Mah duh lawi nah aa lang sah cang kaw ni 20 chung lai tah biaceihnah caa tuar pah aa cang ah ka mah biaceihnah aa tuar khi ni 10 chung lai tah biaceih tu lang ah biakhiahnah aa chuar pui ah.

Sikan zulnah kong lam ah biakhiahnah aa nui ning ta ALJ ta:

- Aa thialnah paw aa mhin mhaw lang ah nawihéh va chii kaw voi; aa cang lawi le
- Nawihéh kha aa um nah mhin mhaw lai chii peng he aa cang paw nawihéh le cawta harseknah aa chuar pui ah tah ALJ tah biakhiahnah aa nui cang ca cu ni 45 senginn kai caan lai tah mah nawihéh kha aa cang paw aa karlak fim cawnnah phing kha tuar

²² 34 CFR § 300.532(a).

pah aa cang ah.

- Mah biaceihnah nah ah aa chuar pui paw biakhiahnah ca 34 CFR § 300.514 tang lai ta aa sinning ti ah aa um aa²³

Note: LEA lang ah mah nawihhe he a hlen ning aa um nah mhin mhaw lai ta chiah kaw ca aa cang paw nawihhe rung cawta harsek aa cang suar aa tak cang ca cu, aa cung lai ti aa tial ca paw kong lam rung kha nolh than aa cang te ah.²⁴

Nu le paw lang ah cang seh public agency lang ah cangseh aa duu lawi nah aa langseh nah kha aa sawtii le kha aa karlak fim cawannah lai tah aa tang thlang hai kha biakhiahnah tuar voi paw ta cu ALJ lang aa hal paw kha nu le paw le agency lang ah hnatlaknah aa nui khoi camg ca cu ni 45 aa rawi hlen ta bia chuar aa cang thlah ah.

Biakhiahnah cawta aa tlak lai lawi paw nawihhe

Sapecial education cawta aa tlak lai lawi paw nawihhe le aa um tu ziaza lang ah aa nawlbuar paw cawta minkhamnah pek hlen ta public agency lang ah mah nawihhe aa tlamtling le tling lawi kha cek tuar taw aa cang ah.

Sikan aa nui khoi lawi paw ziaza lang ah aa za nui bang paw kha public agency lang ah aa hngalh thlang cang ca cu:

- Nu le paw lang ah aa saw ti le aa hiar paw sapecial education le aa petlai paw service kha public agency lang rian taunt le aa sazama le kha caa ah pek aa cang ah;
- Nu le paw lang ti aa hal paw menkhiahnah; aa cang lawi
- Nawihhe aa sazama aa cang lawi le aa senginn rian hrai tut ah nawihhe kha petlai ah aa siar hiar nah kong lam kha sapecial fim cawannah aa director cang seh aa cang paw public agency lang ti riantu tu kha direct ti ah chim khoi aa cang.

Public agency kha tlang aa tlak hoi lawi paw ca:

- Nu le paw le ta aa sawtii le menkhiahnah kha public agency tuar seh aa duu lawi cang ca cu;
- Nu le paw le ta aa sawtii le sapecial fim cawannah kha public agency sin ah pek seh aa duu lawi paw; aa cang lawi le
- Menkhiahnah aa tuar khoi he mah nawihhe he IDEA menkhiahnah tawchunnah ah aa tlamtling lawi paw cang lawi ca cu.

Nawihhe he aa tlamtling lawi nah aa um le um lawi aa thlui dang khoi lawi paw public agency ta cu aa tlamtling lawi tak tak paw nawihhe kha ke chiah hrui aa aa um tu dang kha minkhen aa hoi ah.

Nu le paw le lang ah aa sawtii le siikan kong lam aa taw chin ning tah menkhiahnah tuar voi hal aa cang ca cu aa rang nah ah ,mah men khiahnah ca tuar pah aa cang aa. Aa phi aa chuk paw min ah, nawihhe he aa um nah min mhaw lai tah senginn nawlnui tu tah aa cia chih ah. Public agency lang ti menkhiahnah le nu le paw hlathlainah ah, mah nawihhe he aa tlamtling lawi paw nawihhe aa cang ca cu, public agency lang ah sapecial education fim cawannah le aa petlai paw service

²³ 34 CFR § 300.532(c)(5).

²⁴ 34 CFR § 300.532(b)(3).

rung kha mah nawihheh min khennah cawta pek aa cang ah.

Phung Upadi lang nawlnuitu le mi kong lam ah hngalhnah bia aa rii khoitu

IDEA ta cu public agency rung kha aa hiar hai paw upadi nawl aa zulh lai paw nawlbuarnah kong thui seh voi ta kham pa hai. Mah khei cu phung upadi lang nawlnui tu le zawng tah aa tlamtling lawi nawihheh ti aa tuar sual paw nawlbuarnah cung lai ta federal law le state law aa phak voi ta tuar aa cang, Nawihheh ti aa tuar sual paw nawlbuarnah kong lam lai tah aa report paw public agency rung ta cu mah nawihheh aa sapecial education kong lam le sikan aa zulhnah record rung kha aa petlai paw Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) lang tin awl nui tu rung sin lang phak seh aa cang ah.

NU LE PAW TI HRAP KHAT TI PRIVATE SENGINN LAI AA CHIAR PAW AA SAWTII LE TANGKA AA DIHH NAH

IEP

34 CFR § 300.148

IDEA ta cu senginn men ah, tuan tii aa karlak senginn kai nah sapecial education le aa petlai paw service cawta cu public agency ta tangka dihh pek hoi beh. Private senginn lai ta kai paw aa tlamtling lawi paw nawihheh caw zawng ta cu public agency lang ah aa hiar hai paw aa men aa hoi lawi paw education (FAPE)aa nu le aa paw lang ti aa sawtii le private senginn chiar voi ta bawmnaah aa nui.

IDEA ta cu nawihheh senginn cawta cang seh sapecial education le aa petlai paw service cawta cang seh aa tlamtling lawi paw nawihheh pakhat kha puvlic agency lang ah aa ma kha aa petlai paw fim cawmnaah (FAPE) kha le aa nu le aa paw ti aa sawtii le senginn chiar voi aa the paw private senginn aa cang ah. Aa cang na ah public agency ta cu mah aa nu le aa paw ti aa chiar paw senginn lai ta aa chiar paw private senginn ti cawngsaw kar lak ah ta federal phung lam ning ah chiar aa cang ah Nu le paw le public agency karlak ti FAPE konglam thui khei lawi nah LE tangka dihh nah konglam kha IDEA kha petlai ah ceih aa cang ah ka mah nav e a tling ve paw (hnatlak cohlan lawi mah kha ii phi sinnaah lai ta mhuh khei aa cang.

A tlamtling lawi paw nawihheh pakhat he aa hlen ning ta sapecial education le aa petlai paw service kha public agency lang ah aa pek cang ca cu, le nu le paw ta public agency hnatlaknah lawi ah private preschool ta paw a leng lang senginn lai tah senginn up voi aa tuar cang ca cu ALJ upadi zung lang ah public agency kha nu le paw le sin ah aa up pah paw senginn men kha hal kaw aa cang ah. Cang na ah ALJ lang ah public agency ta nawihheh aa senginn up nah FAPE kha aa caan hlen ah tuar pak lawi paw ah nu le paw lang ti mah ta khe tuar pek aa cang tah aa hnatlak aa cang ah. ALJ lang ah nu le paw aa um hna mhin mhaw kha cozah lang tah aa public agency ta tuar pek tlak beh aa tak zawng tah ALJ zang cu aa ca duu pak thlang ah.

Pek than nah cawta aa ri:

Pek than nah cu ALJ tah aa duu le aa duu lawi kha:

- IEP team le nu le paw ti aa tuar paw aa sawtii le cozah senginn lang ah khir kaw kong

lai tah nu le paw lang ah IEP team thuii seh lawi ah FAPE lang ah bawmhna public agency lang ti pek paw kha aa iil ti aa sawtii le kha private school lai tah cozah tangka aa chiah aa timh hai cang ca cu; aa cang lawi le

- Nu le paw tii aa sawti le cozah senginn lang ah chuar seh aa timh ning th, mah kong lam kha aa sawti le cozah mhin mhaw rak lawi ah caa pek nah le mah senginn chuar aa timh hlen ni 10 hlui ah public agency aa thuii seh law hai cang ca cu ; a cang lawi le
- Senginn lang ah nu le paw tah chuar seh duu hai kha agency aa chim cia naa khe, public agency lang tah aa chuar hlen tah sawtii le menkhiahnah le cek khaw nah tuar aa hoi tah aa ta paw kha nu le paw lang ah aa tuar lawi cang ca cu; aa cang lawi le
- Nu le paw aa tuar paw thil aa sii ning konglam ah biaceihnah aa cung ah.

Aa cung lai ti a cia ca paw a hiar hai paw kha tling seh law cu, pek than nah a men kong ca :

- Nu le paw lang ti aa tuar lawi paw caa aa hiar paw kong lang ah iil cang ah beh:
 - Public agency ta nu le paw kha caa pek seh lawi aa um cang ca cu,
 - IDEA lang ti aa hiar paw caa rung kha nu le paw sing aa phak lawi cang ca cu,
 - Aa hiar paw caa vial ti lai ti aa nawl zui he aa sawtii le cawta aa pum pak rawh sek nah aa cang aa tah cang ca cu, le
- ALJ tang ii aa chimh mi mahtein tuah awk thil hna kha an tuah lo nain sung lawi nah ruang ca:
 - Nu le paw heh caa aa thiam lawi paw cang ti mirang caa aa tial thiam lawi cang ca cu, aa cang lawi le
 - Aa cung lai ti aa tial paw caa kong lam ta nawihah cung lai tah lung rawhnaa aa cang seh cang ca cu.

NAWIHEH AA KUM TLING TIK LAI TAH NU LE PAW NAWL NUI NAK HLUAINAH

IEP

34 CFR § 300.520

Maryland lai tah cu, nu le paw nawl nuinah hluainah caa aa tlamtling lawi paw nawihah sin lang palawng pah um beh, aa cang cang lai sapecial paw aa ruang um lawi cang ca cu.

Maryland upadi thuii lai cu, aa cang ning ti khampiakhah lai tah, IDEA tang lai tah cu nu le paw cung lai aa khinh paw nawl nui nah ca aa sawti le aa tlamtling lawi zawng tah hluai pah aa cang ah. Mah hluai nah caa aa saw ti le kum 18 aa tling ning tah aa cang ah. Cang na ti ah mah kong kha petlai ah cozah upadi lai cu:

- Nawihah lang ah aa kum tling hnu ti aa cawng tu aa nu le aa paw na va ah aa ni tin awl nuinah aa duu cang ca cu nawl nui nah hluai khoi cang ka mah kong ca nu le paw lang ah theih khoi cang ah beh;
- Hnu lang kum vialti lai sapecial fim cawnnah kong kha petlai ah nu le paw kha aa he lawng mang thlang na ah aa dong nah lai cu mah kong lam biakhiahnah lai tah aa tel khoi ah beh;
- Nu le paw tah cu sapecial fim cawnnah kong lam biakhiahnah lai tah aa tel duu bak min pi tah aa iil cang ca cu;
- Nu le paw pakaht khat ta nawl nui nah kha aa sawtii le aa pek caa, cang hai seh nu le paw pum pak aa tel khoi lawi nah, dam lawi nah le sizung kai nah har phing aa cang ca cu

sapecial fim cawannah kong lam bia khaih nah lai tah aa tel khoi ah beh;

- Nu le paw ti aa tuar tang khoi lawi paw a ruang pakhat khat ruang lai tah aa sawtii le kha nawlnuinah aa pek caa cang ca cu sapecial fim cawannah kong lam bia khaih nah lai tah aa tel khoi cang ah beh; aa cang lawi le
- Mah aa sawtii ca aa nu le aa paw kha umm hrui ti lawi tah le aa cang paw public agency pakhat khat tah aa minn khen paw cang lawi cu.

Nawihah aa tlangtling lawi paw aa nui paw aa nu le aa paw tah aa sawtii kum 18 tling thlang nah ah nu le paw nawl nui nah kha aa mah sin lai hluai aa duu lawi cang ca cu le, mah kong lam lai kha cozah sin lang ah biaceihnah um te ah ka mah cawta cu aa chaw ti ah duu lawi nah aa ruang lam sek aa hoi ah.

Aa tlamtling lawi paw nawihah cawta aa cawng paw le aa minn khen paw aa nu le aa paw tahcozah upadi le aa phung lam ning ah public agency lang ah nawihah le aa nu le aa paw cawta hngalhternah caa kha federal upadi le cozah phunglam ning ti ah kua aa cang ah. IDEA tang lang ti aa minnken paw nu le paw cawta cu IDEA lang ah aa hiar hai paw hluai cang bantuan ah cozah upadi tang lang ah nawihah ta nawl nuinah hluai pah ve voi heh aa cang ah.

HNATLAK LAWI NAH REMH THANNAH

IEP le IFSP

34 CFR §§ 300.506-300.516 le 34 CFR §§ 303.430-303-434 le §§ 303.440-303.449

The Aa tang lai tii aa cia paw rung ca nu le paw le public agency karlak lai tah nawihah tuantii senginn kai seh nah program, sapecial fim cawannah le aa petlai paw service komlam le aa sawtii le aa chambau nah aa tlamtling lawi kong lam ti aa kar lak hnatlak lawi nah remh thannah cawta a cang. Mah chung lai tah a karlak remh sernah, cozah sin bia iil nah, le biaceihnah duh lo langternah rung aa tel ah.

A karlak remh sernah:

Aa karlak remh sernah ta paw ca aa tlamtling lawi nah aa um paw nu le paw le cangseh, nawihah aa fim cawannah lang lai takt lang aa tlak paw public agency rung cang seh IDEA Part-B lai ti aa tel paw kap nhiih lang ah aa hnatlak lawi paw kong lam rung kha remh sak kaw nah aa cang ah.²⁵ Aa karlak remh sernah ta paw ca nu le paw lang zawng public agency lang zawng hal khoi aa cang.²⁶

IEP/IFSP team meeting lai tang nu le paw lang ah aa sawtii le IEP/IFSP aa cang lawi le sapetial fim cawannah kong lam kha aa hnatlak lawi cang ca cu, IEP/IFSP team lang ah mah na ve fiang ve paw rii ah chimh aa cang ah:

- Caa lang ah cangseh , aa rii thuii paw cang seh aa karlak remh sernah kong hal kho nak nawl ca ne le paw ta aa nui;
- Mah aa karlak remh sernah kong kha aa petlai paw thawng pang thuii nah ta nu le paw lang ah aa phone number cangseh aa um nah contact cang seh mhang aa cang; le

²⁵ 34 CFR § 300.506(b)(1)(i).

²⁶ 34 CFR § 303.431(a).

- Aa ke kham lai aa um paw aa men nah paw upadi kong lam aa thui paw service cang seh mah kong lam aa fiang seh paw presentation har phing zawng hlat hlai khoi aa cang ah.

Nu le paw ta cu aa karlak remh sernah kong kha petlai ah aa hiar paw ca nu le paw le aa chuarkehna hrii ti ah leh pah voi tah he khoi aa cang ah. Nu le paw ti aa mhang paw hrii he aa senginn lai ti aa kai paw senginn nawihah 1% tah aa mhang rak cang ca cu IEP/IFSP team lang ah tah nu le paw kha aa chuarkehna hrii ti ah caa aa hrii khoi na vawi paw tah ni 30 chung lai tuar pah aa cang ah.

Office of Administrative Hearings (OAH) lai ti rian aa hrai paw aa karlak remh sernah tuar nah lai tah aa thiam paw tah mah kong lam lai takt lang tlak pui aa cang ah. OAH ta paw ca duhdanh aa nui lawi paw MSDE aa tang lai aa um lawi paw aa cang. OAH sin lai tah pumpak thiam nah cawi ah ruatnah ii ralchanh khoi paw cozah agency cang lawi paw, LEA tibantua nawihah senginn kai kong le minkhennah kong lang ah kap hoih aa mhang paw aa cang lawi paw rian hrai tu rung aa cang hai. A karlak remh sernah aa thiam paw rian hrai tu ca MSDE le LEA lang ti cawng saw cang hrim hrim lawi ah remh sernah pakhat caw lawng ah rian aa hrai paw aa cang.

- Aa karlak remh sernah ta paw ta nu le pae le cang seh nawihah tuantii senginn kai fim cawannah lang aa tuavo aa nui paw public agency lang cang seh, nu le paw kha karlek remh sernah tuar voi ta chim paw meeting kong cang seh a men liam um ah beh.
- A karlak remh sernah ta paw ca nawihah tuantii senginn kai fim cawannah lang aa tuavo aa nui paw public agency le OAH kha aa hal paw aa cang. Nu le paw lang ah mah kong lam kha petlai ah bawmh hei voi ta public agency le MSDE website www.marylandpublicschools.org. lai tah hlat khoi aa cang ah. Mah na ve aa chaw paw bawmh nah cawta public agency fim cawannah zung cang lai le MSDE ,Division of Early Intervention/Special Education Services, kha phone 410-767-7770 lai tah chawnh khoi aa cang ah.
- Nu le paw cang lawi le public agency ta cu aa karlak remh sernah tuar ning tah counsellor sin lai tah ruat nah aa cheu mhasa khoi aa cang.
- Khat lang ah aa karlak remh sernah cawta hal aa cang ca cu mah remh sernah ca ni 20 hrang chung cang ah ka zawpui caw aa tlangtling khoi paw aa caanle aa mhin mhaw lai tah tuar aa cang ah.²⁷
- Aa karlak remh sernah ta paw ca aa chung lai tuar paw biaceihnah aa cang. Remh sernah aa tuar chung ti aa hrii paw bia rung heh federal le cozah upadi zung lang ti Part B IDEA lai ti aa tial ning ah mah cozah sin phak paw thet-thy ah mhang kaw ngar beh aa cang na ah mah remh sernah lai ti public agency lang ti cang seh nu le paw lang ti hrii paw bia rung heh aa mhang paw le aa dik paw bia cang ah ka remh sernah aa tuar hlen zawng tah biakannah tuar seh aa cang taw ah.
- Remh sernah thawng ah hnatlaknah aa ngar kaw cang ca cu hnatlak nah caa kha cozah upadi rian tah mah bantua bia ciao nah he mhai lang cawngsaw caw taw ta paw aa khawpi le aa history kha aa cozah zung lai tah aa chair hai kah mah hnatlaknah caa lai nu nu le paw lang le public agency lang ti pakhat tah mah caa lai tah min thut aa cang ah.
- Aa karlak remh caa nu le paw lang ah biaceihnah ka duu thlang taa caa aa tin le aa hal cang ca cu tuah cang ka, nu le paw lang ti hal paw kha ca public agency lang zawng ah iil raa beh hai.

²⁷ 34 CFR § 303.431(b)(4).

Remhsernah cawta Forhfialnah Meeting:

Public agency ta cu karlak remhsernah tuar aa duu lawi paw nu le paw kha awii ah aa hnatlak paw aa mhun le aa caan lai tah remhsernah tuar nah aa zai har phing mhinn chaw aa chuar pui ta paw le remh sernah tuar duu voi tah forhfialnah tuar aa cang ah.

Cozah sin lung tling lawi nah lang seh nah (state complaint) le aa caan tling caa paw rian kong lung tling lawi nah(due process complaint) lang seh nah aa dang nah:

Remhsenah bantuan ah nu le paw lang tah cozah sin lung tling lawi nah cang lawi seh aa caan tling caa paw rian kong lung tling lawi nah lang seh nah taw paw heh public agency kha hnatlaknah nui kaw khi na ta tuar aa ngar. Mah pahnih cio lai tah aa dang paw rian aa si ning aa um.

IDEA aa phung lam ning cu cozah sin lung tling lawi nah lang seh nah le aa caan tling caa paw rian kong lung tling lawi nah tah phing hnih aa um. Aa tang lai ti aa cia paw bantuan state complaint ta paw ca aa hu poi poi le zai aa phawe lang poi poi tah IDEA ti aa dir paw public agency aa kong lam chambauinah lang ah sek aa ngar paw cozah sin lung tling lawi nah langseh paw caa aa cang. Due process complaint ta paw ca nu le paw aa cang lawi le public agency lawng tah aa hiar hai paw caa lak ah menkhiahnah, tuantii senginn kai fim cawnnah le aa tlamtling lawi paw nawihew cawta aa hiar paw public education a menh lawi bawmh nah , ta paw kong lam lai aa caii paw lung tling lawi nah lang seh nah aa cang.

MSDE rian hrai tu ta cu aa pek paw State complaint kha aa caan aa chap hlen vial , ni 60 chung lai tah aa phi chuar seh aa cangah. ALJ lang a due process complaint kong bia ceih nah tuar hai kha , aa karlak remh sernah aa tuar chung lai tah aa phi aa chuar khi lawi cang ca cu, aa thar aa hnatlak nah aa caii nah kong kha ALJ lang aa nu le paw le nawl nah aa cang lawi le public agency lang ah nawl nah pakhat khat ruang tah ni chap cang lawi cu, ni 45 lai tah a phi chuar seh aa cang ah.

Mah na ve aa fiang ve paw tawchunnah le aa kaw ve paw theiternah cawta aa tang lai tah rii khi aa cang ah.

Cozah sin lang lung tling lawi nah lang seh nah (state complaint) :

Aa hu poi poi le zai aa phawe poi poi tah state complaint, cozah sin lang lung tling lawi nah lang seh nah he Maryland State Department of Education (MSDE) sin lai tah bia ceih nah nui khi aa cang. State lang ah aa chaw paw hlat hlai nah tuar pah khi na voi ta cu, aa cia paw lung tling lawi nah kong he aa kong aa lam fiang tii le aa dihh ti ah IDEA aa phunglam ning ah ciao aa hoi ah. MSDE ta cu nu le paw le cang seh, aa cang paw nu le paw training, dirkhamnah aa phawe, mah tii aa dir paw living centree le aa cang paw aa phwe cio tah mah state complaint he aa hlui ah mhang khi na seh tah ah thlaicii aa karhternah voi paw kha aa tuanvo aa cang.

Cawngsaw pakhat khat tah cangseh aa phawe pakhat khat tah cangseh, aa cang paw khua lang ti cangseh, public agency pakhat tah aa tuar voi paw rian na ve ah aa hlui ti federal le cozah upadi

lang ah nawlbuarnah aa nui tah le tuantii karlak senginn kai cawannah konglam le mah public agency ca due process hearing tuar nah aa tlingter khoi lawi cang ca cu, state complaint ta mah kong lam vialtii kha aa phi aa chuar seh ah. Mah complaint caa MSDE kha biakhiahnah nui ah caa tial cang ka Assistant State Superintendent, Division of Early Intervention/Special Education Services, MSDE, 200 West Baltimore Street, Baltimore, Maryland 21201 lang kha kua aa cang ah. Cawngsaw pakhat khat cangseh aa phawe pakhat khat cangseh MSDE kha state complaint lak caa paw ca mah caa kha public agency lang zawng khawpi pakhat kua rak aa hoi ah. Mah complaint kua ning cang kha MSDE website at www.marylandpublicschools.org, lai tah aa cang lawi le Division's Complaint Investigation and Due Process Branch, 410-767-7770 lai tah chawnh ah aa hiar paw hey khoi aa cang.

State complaint pakhat lai tah cu:

- Public agency pakhat tah aa tuar voi paw rian na ve ah aa hlui ti federal le cozah upadi lang ah nawlbuarnah aa nui tah le tuantii karlak senginn kai cawannah konglam le mah public agency ca due process hearing tuar nah aa tlingter khoi lawi nah kong caa;
- Mah caa kha aa dihh nah aa langseh ter nah aa kong lam;
- State complaint aa cia tu cawngsaw cang lawi le aa phwae pakhat khat aa kong lam le petlai khoi nah number le aa min thut paw caa; le
- State complaint chung aa tel paw nawlbuarnah heh nawiheh pakhat ruang aa cang ca cu mah nawiheh :
 - Nawiheh aa min le aa um nah;
 - Nawiheh aa kai nah senginn;
 - Inn aa nui lawi paw nawiheh aa cang caa cu mah nawiheh aa kai nah senginn le contact khoi nah aa um nah le number;
 - Nawiheh lang ti aa cang paw aa kong lam, aa caii voi paw aa chuar nah kong lam; le
 - State complaint lai ti aa cia paw buai nah kong cawta aa chaw cem aa cang paw aa phi .

NOTE: MSDE lang ah nu le paw le public agency lang ah state complaint cia voi paw ta bawnh voi tah bawmh nah form tuar pah aa cang. Nu le paw, public agencies le aa cang paw cawngsaw rung ta a cung lai ti aa cia paw kong lam aa tling thlang caang cu aa caa paw form zawng ah tuar aa ngah.

State complaint chung lai ti aa tel paw nawlbuarnah ca complaint aa tial hlen kum khat chung lai tah aa cang paw aa cang ah. MSDE lang zawng ah aa phi aa chuar ti lai tah ni 60 chung lai tah aa phi chuar voi cang ka ni 60 cung aa kai seh ve duu cang ca cu:

- Pone mhang aa cang lawi paw complaint aa cang na ruang,²⁸ aa cang lawi tah
- Nu le paw le public agency lang ah aa dihh paw aa phi chuar khoi boi ta aa caan aa hiar ve tah aa hnatlak cang ca cu.²⁹

MSDE lang ah aa tlawm cem:

- Aa hiar cang ca cu, aa kong lam aa caang nah lang hlet hlai voi tah cawngsaw thlah minn seh;
- State complaint kha petlai paw aa hiar hai paw caa rung kha aa oo ah cang seh aa caa ah

²⁸ 34 CFR § 300.152(b)(1)(i).

²⁹ 34 CFR § 300.152(b)(1)(ii).

cang seh cohlan voi;

- Public agency kha za hai ah mah tah he aa ruang aa cang ta paw aa ma le aa ma aa ruang le aa phi shin khoi nah caa kha cia ah aa kar lak remhser nah 34 CFR § 300.506 aa phi chuar rat voi.³⁰
- Aa cohlan paw caa le tet-thay rung heh public agency tah biatak ti ah federal le cozah upadi aa zulh lawi ta paw fianh seh nah; le
- Complaint pakhat cio taw aa phi le MSDE lang ti aa dong nah biaceihnah aa nui paw lang ti aa chuar pui paw biakhiahnah kha mizaawpui mhai lai tah aa chaw ti lang seh voi paw.

Aa dongh nah biakhiahnah lai cu zai ta khi mah mhai lang mah kong lam kha petlai ah aa chaw na ve khua aa kham ah ta nah kha aa cang paw bawmh nah le mah har phing complaint mhuh ve khoi lawi voi paw ta mahi lang tlinger voi aa ruang. MSDE tah mah heh caa public agency lang ah aa chambaunah aa cang tah aa raut cang caa cu mah na ve zia ta khe public agency ta nawihah aa hiar paw kong lam le aa tlamtling lawi paw nawihah zai ta khe aa bawmh ah ta nah kha aa chaw ve khua aa khan sah hai.

State Complaint Cung ii Phishin kaw nah:

Aa karlak remh sernah le bantua state complaint ii phishin kaw nah kha MSDE zawng tah thaw pek hai ka nu le paw le public agency kar lai aa um paw kong lam kha aa karlak remh sernah ah aa phishin khoi cang ca cu MDSE zawng tah federal phunglam ahh hlat hlai nah tuar hoi beh caa..

State Complaint aa phichuah khoi heh biaceihnah cawta aa pui paw aa cang:

MSDE tah aa mhuh paw state complaint ta paw ca biaceihnah nah lai tah aa tel paw aa cang rak. State complaint chung lai tah biaceih nah pakhat ah aa hlui mhuh khoi aa cang ka MSDE ta cu state complaint lai ti aa tel paw biaceihnah aa cheu kha caa chiah cawng ah aa donghnah phing lai ta caii pui paw phing aa cang tii. Aa cang na ah, state complaint lai aa tel lawi paw bia ceih nah kha ca aa caan pakhat chung lai tah phichuah khoi tuar aa cang ah. State complaint lai ti aa tel cia paw kong kha aa luan cia biaceih nah lai tah aa tel cang cang cu aa dongh nak aa phi kha MSDE aa chuar paw kha ii hrawm aa cang ah.

Aa caan tling caa paw rian kong lung tling lawi nah (Due process complaint):

Nu le paw aa cang lawi le public agency lawng tah aa hiar hai paw caa lak ah menkhiahnah, tuantii senginn kai fim cawnnah le aa tlamtling lawi paw nawihah cawta aa hiar paw public education a menh lawi bawmh nah , ta paw kong lam lai aa caii paw lung tling lawi nah lang seh nah aa cang.³¹

Due process complaint ta paw ca nu le paw le agency tah kum 2 caan chung lai tah aa za thieh cia paw aa caan tling caa paw rian kong lung tling lawi nah aa cang lawi le cozah lang ah biaceihnah cawta aa caan pakhat karlak lai tah fiang tein hmuhsah paw cozah upadi tang lang ti

³⁰ 34 CFR § 300.152(a)(3).

³¹ 34 CFR § 303.440(a).

biaceihnah.³²

Cang na ah nu le paw le ca amah aa caan chiah pek nah kha aa sine lawi ah aa caan hlui ah aa lung tling lawi nah kong lang caa pek aa ngar aa ruang ca public agency lang ah mah kong caa ka phishin caa ta phing le public agency laang ah IDEA kut tang lang ti thawngpang pek seh khawi lawi nah ruang aa cang.³³

Due process complaint pakhat tuar voi ta cu, nu le paw aa cang lawi le public agency (nu le paw sih-ni aa cang lawi le public agency sih-ni) lang ah due process complaint kha aa cang paw le OAH lang pek taw aa cang ah. Mah complaint caa chung lai tah cu aa tang lai aa cia paw caa le list vialtii aa tel ah ka mah caa rung ca zumh voi tlak aa cang ah.

Nu le paw kha due process complaint caa aa tling seh na voi paw tah, Request for Mediation and Due Process Complaint Form ta paw public agency lang ah aa tuar pek paw servie aa um, mah service caa nawihseh senginn aa kai nah le tuan tii nawihseh fim cawnnah pek paw service a thang nah, MSDE website www.marylandpublicschools.org. ta paw lai khe mah form kha hui khoi aa cang ah. Nu le paw lang ah cangseh agency lang ah cang seh aa hei paw due process complaint kong kha petlai ag aa men aa lang le aa men fawi nah lai tah tuar aa duu cang ca cu hal khoi aa cang. Aa hlui ve paw aa kong lam ta cu public agency's early intervention office, special education office, or the MSDE Division of Early Intervention/Special Education Services kha (410) 767-7770 lai tah chawnh ah hlat hlai khoi aa cang.

Due Process Complaint aa chung um voi:

Due process complaint chung lai cu :

- Nawihseh aa min;
- Nawihseh aa um nah (inn aa nui lawi paw nawihseh aa cnag ca cu chawh khoi aa ta paw aa um nah) ;
- Aa kai paw senginn le aa caa tang;
- Nawihseh aa senginn kai nah tuanvo aa lak paw agency min;
- Nawihseh lai ti aa cang paw aa sinpi lawi nah kong le mah aa lungter lawi nah kong lam; le
- Complaint lai ti aa cia paw buai nah kong cawta aa chaw cem aa cang paw aa phi.

Nu le paw aa cang lawi le public agency ta cu due process complaint ca mah vial tii aa hiar paw aa tuar hlen ta cu nu le paw cang seh public agency lang cang seh (nu le paw aa sih-nii cang seh public agency lang ti sih-nii cang seh) tuar kho cang beh hai. MSDE lang zawng ah mah due process complaint aa tuar khoi na voi tah aa hiar paw bawmh nak form rung tuar pek cia a cang. Nu le paw, public agency le aa cang paw rung tah aa cung lai aa cia paw aa kong lam aa tling poi cu form ning ah aa kong lam cia aa ngar ca.

Due Process Complaint cung lang Bialeh nah:

Pakhat khat in due process complaint kha pek aa cang ca cu, nawihseh tuantii senginn kai nah le fim cawnnah kong lang ca public agency tuan vo aa cang ah:

³² 34 CFR § 300.511(e).

³³ 34 CFR § 300.511(f).

- Nu le paw kha upadi lang aa bawmh voi paw service aa men lawi ah aa men fawi paw aa um paw chimh voi;
- Nu le paw kha minkhennah kong kha petlai paw caa a hiar paw khawpi rung pek voi ; le
- Aa karlak remh sernah caan aa lawng caan kha nu le paw ching voi.

Public agency lang ah due process complaint kong kha petlai paw caa notice kha nu le paw aa kua lawi cang ca cu , public agency lang ah due process complaint aa cohlan khi ni 10 chung lai tah caa aa cohlan nah kong leh kaw voi aa cang ka mah caa lai cu:

- Public agency tah zai ruang ta ma mah kong lang lai tah cawlcangnah aa nui beh ta paw aa ruang;
- Mah konglam kha petlai ah cawlcang aa hoi beh tah aa za ruat nah aa kong lam;
- Cawl cangnah nui lawi nah aa ruang menkhiahnah nah, record aa cang lawi le aa kong lam report;
- Nawl aa pek duu lawi nah aa cang paw aa ruang le aa ningcang;
- Nu le paw aa sawtii aa tlamtling lawi nah lang ah aa minkhennah lai tah aa ta paw langternah aa cang lawi le mah caa aa khawpi; le
- IDEA bawmh nah aa ngar khi na voi paw tah nu le paw lang ti aa chawmh khi paw aa hram rung kong lam.

Mah bialeh nah ta cu public agency kha nu le paw aa tazacuai nah kong lam lai tah aa chambau nah le aa hiar nah lang seh voi tah aa cang.

Khat lang zawng ah nu le paw cang lawi le public agency lang kha due process complaint aa mhuh na kong kha caa a mhuh khi ni 10 chung lai tah bia leh kaw aa cang ah.

Hngalhternah caa tling ter nah:

Hngalhternah caa kha khat phawe lang ah OAH aa chimh hlen vial le ni 15 chung lai tah mah caa he caa aa chambau thlang tah aa ca kua hlen vial ca , mah due process complaint heh aa tling thlang tak nah aa cang. OAH ta cu mah caa heh aa chung lai aa hiar paw aa caa rung tling le tling lai kha caa aa ngar khi ni 5 chung lai tah biakhiahnah aa nui ah.

Maa aa phawe lang ah aa due process complaint kha hnatlaknah ah remhthan nah cawta meeting nui kaw nah kha a tang lai ti raa tuar aa cang, aa cang lawi le OAH lang ah due process caw biaceih nah aa nui hlen ni 5 chung lawng tah nawl aa ca pek cang ca cu. Mah due process cawta aa caan sii voi vial tii kha aa hram ah thuu kaw aa cang the ah.

Tazacuai nah karlak nawiheng kong lam:

Pakhat le khat karlak tazacuai kong lam timh tuar nah aa nui ning tah cu , nu le paw le public agency thui lai tah nawiheng ca aa cawn le mang paw tuantii karlak senginn kai cawnnah kha aa kai cuarmah thlang ah. Bialak tah, mah tazacuai nah lai tah tuanning aa hiar paw caa tuar nah lai tah nawiheng tel aa hoi cang ca cu nawiheng kha mah service rung kha pek khi aa cang thlang.³⁴ Mah karlak aa cem lai tah cozah senginn lain eh voi aa kong lam aa tel cang ca cu nawiheng aa nu le aa paw hnatlaknah ah tazacuai aa kong lam vialtii aa dihh hlen tah cozah program aa cang paw public school lai tah chiah cawng aa cang ah. ALJ ti aa chuar pui paw biakhiahnah ca nu le paw

³⁴ 34 CFR § 303.430(e)(2).

le aa hal nah kha aa tlak cang ca cu nawihheh tuan tii karlak senginn kai nah service lai tah thleng nah pakhat khat um ah ah nawihheh aa za nui taw paw aa mhin maw zawng thleng nah aa um tah ah.

Aa cang nah ah, mah complaint lai tah mah nawihheh he Part C (ISFP) lang ah Act Part B (IEP) lang aa thleng ling paw aa cang caa nawihheh kum 3 aa tling caa cawta Part C service lang cang ca ka public agency ta cu Part C service ca bawmh aa hoi beh ca. Mah nawihheh he aa nu le aa paw hnatlaknah tang lai tah sapecial fim cawannah le aa petlai paw service rung kha Part B tang § 300.300(b) lai tah um aa cang thlang aa tah cang ca cu, public agency tah mah sapecial fim cawannah le aa petlai paw service kha pek cang ah ka mah kong lang lai cu nu le paw le public agency karlak lai tah tazacuai le aa iil voi um ah beh.³⁵

Biakhiahnah Phung:

Nu le paw lang ah due process complaint aa ngar khoi ni 15 chung le, due process complaint cawta biaceihnah aa nui hlen tah public agency ta Individualized Family Service Plan (IFSP) team aa cang lawi le Individualized Education Program (IEP) team , nu le paw aa due process complaint kong aa theih ve paw rung, le mah team lang ti member le nu le paw meeting tuar aa cang ah.

Mah meeting chung lai cu:

- Public agency lang ah public agency ai awh ah bia aa rii khoi tu ; le
- Nu le paw lang ah sih-ni aa va chuar pui hlen vial ca public agency lang zawng ah sih-nii mhang khoi cang ah beh.

Nu le paw le public agency ta cu meeting aa kai voi paw IFSP or IEP member kha timh aa cang ah. Meeting tuar nah aa ruang ca, nu le paw lang ah due process complaint kong bia ciaa taw nah le public agency lang ah tazacuai nah kong lam lai tah aa phishinn khoi voi nah caw aa cang.

Mah biakhiahnah tuar aa hiar lai lawi nah ca:

- Nu le paw le public agency lang tah mah tazacuaiheh ngol aa timh cang ca hai cu;
- Nu le paw le public agency lang tah aa karlak remhnah ser aa duu cang ca cu; aa cang lawi le
- Public agency lang ah due process complaint tuar aa timh cang ca cu.

Public agency ta cu nu le paw le sin lang ah aa lung tling lawi nah aa lang seh hnu ni 30 chung lai tah nu le paw le aa lung tling nah aa phishinn pek khoi lawi cang ca cu , due process biaceih nah aa um ta ah..

Mah *Adjustments to the 30 Calendar Day Resolution Period* or the *Expedited Timelines* sections lai ti aa kong lam pakhat khat aa cang sual lawi cang ca cu, biakhiahnah ni 30 aa dihh khoi ni 45 chung lai tah aa dongh nah aa phi chuar seh aa cang ah.

Biakhiahnah ni 30 remhthannah:

Nu le paw lang ah biakhiahnah aa ni chap aa duu aa cang lawi le mah biakhiahnah he aa ngol

³⁵ 34 CFR § 300.518(c).

duu le cang lawi le, aa karlak remh sernah aa cang nawi le nu le paw lang ah aa ruang pakhat khat ruang tah aa hnutter duu paw cang ca cu due process biaceihnah ca meeting hlen tah tuar aa ngah thlang.

Biaceih nah nui voi paw tah public agency lang ah timh tuar nah aa nui thlang nah ah nu le paw lang ti biakhiahnah meeting kha public agency kha aa tel pui khi lawi hai cang ca cu ni 30 hnu lai tah public agency tah ALJ kha mah due process complaint ca kal ter voi paw tah nawl aa ngar ah. Public agency lang ti aa zawn nah aa thazang vialtii caa aa caan le aa mhinn ning ti ah record tuah pah aa cang thlu ah:

- Phone chawnh nak record le aa chawnh nah aa ruang vial te aa nekcok;
- Nu le paw aa kua paw caaa khawpi le aa leh kaw paw caa khawpi rung; le
- Nu le paw aa inn cang seh aa zung cang seh aa vas ii hnok paw record vial tii le mah aa vai nah aa chuar pui paw aa kong lam.

Public agency ta cu nu le paw lang ah due process complaint aa ngar cang kaw ni 15 chung lai tah meeting aa tuar lawi le biakhiahnah meeting lai tah aa tel lawi cang ca cu nu le paw lang ah biaceihnah nui palang hai kha ni 45 chung lai tah aa phi aa chuar ah.

Nu le paw lang le agency lang ah mah due process heh caa ka ngol thlang ah aa tah cang ca cu a rii nah ni 45 aa rawi ti paw biaceihnah ca aa thaizing tah tuar pa lang aa cang ah.

Aa karlak remh sernah aa tuar le cang kaw ah aa cang lawi le biakhiahnah meeting aa thuu pui hlen ni 30 hlen tah, nu le paw le public agency tah mah biaceih nah heh tuar lawi zawng um thlang seh aa ta cu ni 45 aa rawi ti paw biaceihnah kha thiizing tuar pek pa lang aa cang ah.

Nu le paw le public agency tah aa karlak remh sernah kaa tuar taw aa tah cang ca cu ni 30 chung vial aa hnatlaknah lang aa phak hlen ten karlak remh sernah kaa tuar ta aa ngar. Aa cang na ah, nu le paw aa cang lawi le public agency lang ah mah karlak remh sernah kha aa ngol cang ca cu ni 45 tuar paw biaceih nah kha aa thaizing lai tuar pak aa cang ah.

Biakhianah remhchunnah Hnatlaknah:

Biakhiahnah meeting lai tah biakhiahnah cawta tazacuainah le lung ii khah lo nah lang aa phak pi cang ca cu, nu le paw le public agency ta cu aa panhih fom ah hnatlaknah caa pakhat chuar aa cang ah ka mah ca.³⁶

- Nu le paw lang le public agency aiawh paw public agency aa hnatlaknah kha min aa thut ah; le
- Cozah taza zung pakhat khat lai tah mah bantuan aa kong lam aa upadi aa sernah khi paw cang lawi le federal taza zung lai tah upadi tuar paw aa cang.

Nu le paw le public agency karlak lai ti biakhah nah aa nui paw kha pakhat khat lang ah rawh than aa duu cang ca cu ni 3 chung lai tah tuar aa ngar.

Due Process Biaceihnah:

³⁶ 34 CFR § 300.510(d).

Nu le paw aa cang lawi le public agency tah mah due process hearing kong kha petlai ah duhdanh nui lawi paw tazacuai nah nui khoi aa cang, Nu le paw aa cang lawi le public agency lang ah mah due process complaint kong kha petlai ah aa cang paw aa kong aa lam kha kum 2 chung lai tah aa cang cia paw mhinn aa cang ah. Kum 2 chung caan lai tah aa cang lawi nah ah aa ngar khoi ve paw ca (1) nu le paw kha LEA lang ti aa palh paw presentation ah aa kham khen cang ca cu le (2) nu le paw ti theih aa hoi paw kong lam kha LEA tah thuii seh lawi hai ah aa chiah khen cang ca cu kum 2 chung lai tah aa za cang paw aa cang lawi cawng tah aa ngar ah.

Administrative Law Judge (ALJ):

- Administrative biaceihnah zung lang ti rian hrai paw aa cang ah, MSDE cang lawi ah ;
- Pumpak ah cang seh aa fimnah ah cang seh mah buainah kong lai ti aa tel paw biaceihnah aa thui bang paw cang ah beh;
- IDEA bawmhnaah kong lam aa chaw tii hngalh ti, IDEA lang federal le cozah phunglam aa sii dang le IDEA aa upadi sullam lehnah aa thiam paw aa cang ah; le
- Biaceihnah aa tuar thiam paw le upadi phung lang ning ti ah aa dongh nah biakhihnaah aa tuar khoi tu.
- Biaceihnah aa tuar khoi paw caa MSDE lang ti rian tuan tu hrim cang ah beh aa ruang ca MSDE lang ah biaceihnah riantuantu lang ah hrai voi MSDE tah aa meh pek cia paw aa cang hai.³⁷
- MSDE tah cu biaceihnah riantuan tu pakhat cio le aa caa tang kha list tuar ah mah list ca OAH website lai tah minn khoi aa cang ah.³⁸

Due Process Complaint chung thuii voi:

Nu le paw aa cang lawi le public agency, mah due process complaint aa thuu pui paw ta cu due process bia ceihnah aa tuar ning tah kap hnih lang aa hnatlak paw kong cang lawi cu aa cang paw kong lam chuar pui cang ah beh.

Biaceihnah Nawlnuinaah:

Due process biaceihnah lang ti kap hnih (IDEA biaceihnah sikan aa ningcang) ta cu:

- Na mah ti ah aiawh nah cang lawi le na mah aiawh voi sih-nii ah biaceihnah lai tah um voi aa cang. Government Article §9-1607.1, Annotated Code of Maryland bantua;
- Aa tlamtling lawi paw nawihah kong lam aa theih paw mi fim le sii-nii sin lang ah ruat nah aa cheu taw;
- Biaceihnah caw senaa tlai paw tehte caa cang seh, aa ceknah paw caa rung cang seh aa mhuh paw mit mhuh tehte kha va chuar pui paw;
- Biaceihnah aa tuar ni 5 hlen tah biaceih ni lai tah mhang voi pawtehte rung app cia voi;
- Nu le paw thui thennah lang ah caa tial cangseh, elektrik ah cang seh biaceihnah tuar paw record; le
- Nu le paw thui thennah lang ah caa tial cang seh, elektrik ah cang seh biaceihnah aa dong nah biakhihnaah le aa mhuh nah aa kong lam record.

³⁷ 34 CFR § 303.443(c)(2); 34 CFR § 300.511(c)(1-2).

³⁸ 34 CFR § 303.443(c)(3); 34 CFR § 300.511(c)(3).

Hngalhternah lang aa hlui paw phuannah:

Biaceihnah ni 5 hlen ta , nu le paw le public agency le tongnah nui ah biaceihnah ni lai ti aa mhang voi paw biakhiahnah rung le caa rung kha pakhat le pakhat phuannah nui taw aa cang ah . ALJ tah cu biaceihnah lai tah pakhat ke pakhat kar lak lai hnatlaknah aa um lawi paw menkhiahnah cang seh, biakhiahnah caa cang seh caii pek cang ah beh..

Nu le paw nawl nuinah :

Nu le paw ta cu mah rung heh tuar nah nawl aa nui:

- Aa sawtii le kha biaceihnah lai tah um sek;
- Biaceih nah kha mipui thuii seh; le
- Biaceihnah biakhiahnah, aa kong lam le record kha a men lawi ah ngar khoi nah.

Biaceihnah ii Biakhiahnah:

Nawihhe he aa men lawi cozah senginn kai nah (FAPE) lai tah kai seh le kai seh lawi heh ALJ aa biakhiahnah cang ah ka aa tak tak lai tah aa hrih le aa hram cang le cang lawi kha aa mhin chin ah. Nawlbuarnah kong kha petlai ah, ALJ lang ah mah nawihhe he FAPE aa tling ti ah aa cohlan baeh aa cang ca cu:

- FAPE cung lai nawihhe nawlbuinah kong aa tlak khoi nah;
- Nawihhe FAPE bawmhnaah kong lam lai tah nu le paw aa biakhiahnah lai tah aa tlak khoi aa cang ah; aa cang lawi le
- Senginn lei cawnaah he petlai paw thathnemnah lak piak aa cang ah.

Aa cung lai ti aa cia ca paw bawmhnaah vialtii caa ALJ nawl nui nah tang lang tah public agency ti minkhennah lang ti aa tuar pek paw federal phunglam Part B, IDEA (34 CFR 300.500 through 300.536) lang ti raa sii aa cang ca.

Nawihhe heh menkhiahnah tuar nah, tuantii karlak senginn kainah le aa mhin mhaw chiar nah kong lam ti ALJ biakhiahnah ca aa tak tak lai tah aa hrih le aa hram cang vawi ta aa cang ah. ALJ lang ah mah nawihhe ca aa chaw ti ah kong lam hlatnah, menkhiahnah le tuantii senginn kainah aa nui lawi cang ca cu le aa hiar paw minkhennah aa tling lai lawi cang ca cu:

- Nawihhe aa kong lam, aa cang ningcang, menkhiahnah le aa mhin mhaw lang le tuantii senginn kai fim cawnaah services rung kha nawihhe le aa chungkhar cawta phih khamnah aa chuar;
- Biatak tii ah Nawihhe aa kong lam, aa cang ningcang, menkhiahnah le aa mhin mhaw lang le tuantii senginn kai fim cawnaah services rung kha nawihhe le aa chungkhar cawta rung tii aa tlak khoi nah nawl aa phih khamnah; aa cang lawi le
- Senginn lang cawnaah le thancoh nah thathnemnah rung lak piak kaw aa cang ah.

Aa cang paw Due Process Complaint:

IDEA lai ti minkhennah kong lam rian ta khe cu nu le paw kha aa cang paw due process complaint tuar ve ah aa cang paw tazacuai nah tuar khaw khoi aa cang.

Biaceihnah aa caan sinning:

Ni 30 chung biakhiahnah meeting aa dih cang kaw ni 45 aa luan hlen tah ta paw *Adjustments to the 30 Calendar Day Resolution Period*, lai aa cia ning ah biaceihnah aa caan aa ihh khoi ni 45 lai tah:

- Aa dongh nah biakhiahnah chuar pui aa cang ca; le
- A rii paw biakhiahnah ca khat hnih lang khawi pi ah mail ah kua aa cang ah.

ALJ ta cu pakhat khat lang nawl nah ah biaceihnah aa caan kha ni 45 ten sii pui khoi aa cang. Voi khat voi khat aa tuar paw biaceih nah ca nu le paw le aa sawtii le aa siaremhnah lai tah le aa caan lai tah tuar pah aa cang ah.

Aa rang tein dihter mi Due Process biaceihnah (IEP ONLY):

Public agency ta cu biaceihnah aa rang na ah dihh voi paw cawta le biacheih nah lai ti aa cai paw nawihah aa tlamtling lawi paw heh:

- Aa tlamtling lawi paw nawihah senginn aa ap lai lawi paw le senginn aa kai lai lawi paw;
- Aa karlak cawn pah nah chung lai tah aa tlamtling lawi paw nawihah aa mhin mhaw; aa cang lawi le
- Biakhiahnah lang seh nah.

Due process biaceihnah caa aa thuu cang kaw ni 20 chung lai tah tuar aa cang ah. Biaceihnah aa tuar khoi ni 10 chung lai tah ALJ lang ah biakhiahnah aa chuar pui ah. Biakhiahnah kong lam meeting kha ni 7 chung lai tah tuar cang ah ka aa chuak paw aa phi kha khap nhih lang ah aa lung tling vawi tah ni 15 chung lai tah tuar aa sang ah.

Biaceihnah ii Biakhiahnah:

Cawngsaw pakhat cio aa cang nah lang seh lawi tuar khoi cu, mah biaceihnah ti aa chuar puipaw aa dong nah biakhiahnah le aa mhuh nah kha mipui sin lang thuii seh voi ta ca public agency aa tuanvo aa cang.³⁹

Aa dongh nah biaceihnah ii biakhiahnah:

Nu le paw lang cang seh public agency lang ah cang seh azukhan um laic ang ca cu ALJ aa biakhiahnah he aa dong nah aa cang ah. Biaceihnah ti aa chuar pui paw biakhiahnah he nu le paw lang ah cang seh agency lang ah cang seh thinlung fak nah aa cang suar cang ca cu upat nah ti ah azukhan nei nah nawl aa nui.

Azukhan lutnah:

Nu le paw lang ah cang seh public agency lang ah cang seh biaceihnah aa tuar paw cung lai tah aa lung tling lawi nah aa um cang ca cu aazukhan ti ah cozah khua la pui tazazung lang ah kha ALJ ti biakhiahnah aa nui naa ni 120 chung lai tah phung upadi nawl ti ah aazukhan aa nei duu nah aa kong lang va tlaih khoi aa cang.

³⁹ 34 CFR § 300.513(d).

Cawlcanghnaah kha petlai ah, taza zung ta cu:

- Aa pek paw thil cang nah recording rung kha aa lak ah;
- Nu le paw lang cang seh agency lang cangseh aa pek paw tehte kha aa hlui ah aa ngai pah hai;
- Tehte ii aa fek kha min chin ah biakhiahnah nui; le
- Tazazung nih biakhiahnah aa tuah mi kha aa herh na ning ah nemternah.

IDEA aa Part-B lai tah aa um paw upadi ta cu aa tlamtling lawi paw nawl heh nawl aa nuinah, aa zai khamh nah le nawl nui nah rung aa phen seh tu cang beh ta paw kha U. S. Constitution, the Americans with Disabilities Act of 1990, Title V of the Rehabilitation Act of 1973 (Section 504) lai tang mhuh khoi aa cang. Mah kong lam cawlcanghnaah rung kha petlai ah IDEA Part B tang lai tah mhuh khoi aa cang ah due process kha aa petlai paw mhai lang kar hlan nah kong kha ca nu le paw le public agency lang ti IDEA part B nah lai tah aa um ah. A suallam ca nu le paw le tah aa cang paw upadi aa luu paw um ah ka mah upadi lang ah bawmh bah ngar khoi voi paw ta IDEA tang lai ti aa lawng lai paw complaint, biakhiahnah meeting, le biaceihnah ta har phing lai tah tazazung sii na ve ah aazukhan taw aa cang ah.

SIHH-NI MEN
IEP le IFSP
34 C.F.R. § 300.517

IDEA tang lai tah aa cia paw upadi ning cu, tazazung lai tah aa hiar ning aa bawmh paw sihh-ni rung caa aa men pek aa cang ah:

- A tu le a tut awn aa cang paw nu le paw le aa tlamtling lai paw aa sawtii le;
- MSDE aa cang lawi le aa cang paw public agency , thil ruatrat lawi ah le a ding aa fek lawi paw bia vai vuang ah complaint aa tuar paw aa cang lawi le nu le paw lang ah aa dirhkham paw sihh-ni, mah aa ding fek lawi paw bia vai vuang rung aa phi-shin khoi paw ; aa cang lawi le
- MSDE aa cang lawi le nu le paw le sihh-ni kha aa zawn paw public agency lang ti nu le paw lang theinah ta aa mhang paw aa mhang lawi paw tehte, aa hiar lawi paw hnutternah le aa hiar lawi ah tazacuai nah aa men aa kai seh paw hai. Ta paw sihh-ni aa ding fel paw lawng kha men pek aa cang ah.

Men pek nah lai cu aa ke kang lai tah zai tluk kham mah aa bawm khoi hai, aa service a thatnah le aa tuar dang aa thiam le thiam lawi tah aa nui. Bonus le pakhat khat chap chih ta paw rung zawng kha a men pek ning tah chap chih khoi aa cang. IDEA kut tang lai ti aa um paw fund rung kha ca tazacuai nah caw tah cang seh, tazazung men cawta cang seh, aa cang paw petlai nah ah, nawihah aa tlamtling lawi paw FAPE ngar nah ai awh ahh rian hrai pak lai cu mah fund kha mhang ngah beh.

Aa tang lai aa cia nah paw kong ta cu men pek lawi aa cang ah:

- Biaceihnah le phung lam upadi kong aa cang lawi paw lai tah cang lawi ah IFSP le IEP team meeting cawta ii kawh;
- Due process complaint hlen ti aa karlak remhnah sernah kong cawta;
- Biakhiahnah meeting; le
- Nu le paw le thilri pek nah service lang ah :

- Aa bawmhnaah he Rule 68, Federal Rules of Civil Procedure, tang lai tah um ti rian aa thuu hlen ni 10 cung cang ca cu le;
- Ni 10 chung lai tah aa bawmh nah cohlan aa cang lai cang ca;
- Taza zung lang ah nu le paw lang ti biaceihnah chung ah aa cohlan voi paw kha bawmh tah cu aa tlak beh the hai ka men le tangka aa dih men kha ca bawmh nah aa duu lawi ten cu tah laksawng pek aa cang ah.

Aa tang lai aa cia nah paw kong ta cu aa men thumh aa cang ah:

- Nu le paw aa cang lawi le nu le paw aa sihh-ni tah aa hiar lawi ah tazacuai aa sauter cang ca cu;
- Aa hiar hai lawi ah aa cang paw sihh-ni aa caan le nazi men pek nah;
- Aa sining na ve ah aa hiar lawi paw aa caan le services aa hlui ah aa mhang cang ca cu; aa cang lawi le
- Sih-ni lang ah due process biaceihnah cawta hngalhternah caa kong lam aa hiar paw a pek lawi hai cu.

Aa tang lai aa cia nah paw kong ta cu aa men thumh seh cang ah beh:

- Public agency lang ah biakhiahnah aa sauter cang cu; aa cang lawi le
- Aa hiar paw minkhennah kong lam nawlbuarnah aa um cang ca cu.

Aa ruang ca nu le paw tin awl aa nui paw sih-ni men kha ca IDEA lang ti aa chuar paw tawchunhnaah rung ah min taw aa hoi ka nu le paw le tah mah kong he ca aa sih-ni le kha aa ciaa aa cang thlang ah.

ATTACHMENT: **IDEA DISPUTE RESOLUTION PROCESSES COMPARISON CHART**

	AA KARLAK REMH SERNAH	DUE PROCESS COMPLAINT	BIAKHIAHNAH PROCESS	STATE COMPLAINT
A hu tah process thuu pui aa cang?	Nu le paw cang lawi le public agency, Aa pahnih zawng aa cang khi both	Nu le paw cang lawi le public agency	Public agency ta cu biakhiahnah meeting kha karlak remhnah le aa ngol hlen tuar	Pakhat cio ah aa phwae poi poi, state aa leng lang zong
Filing cawta aa caan aa chiah paw?	-	Kum 2 chung lai tah ¹	Nu le paw lang ti due process aa caan dih khi	Nawlbuarnah aa dih khi kum 1 chung
Zai aa kong lam rung khi aa phishin khi ah?	Part 300 tang lai aa um paw, a due process complaint hlen (aa hiar paw theihternah aa um) ²	Cawngsaw aa kong lam menkhiahnah, senginn kai mhin mhaw le public education bawmh nah (aa hiar paw theihternah aa um)	Nu le paw ta aa chuar pui paw due process complaint bantua	Part B of IDEA or Part 300, nawlbuarnah
Biakhiahnah nui voi tah aa caanzai zet aa hoi?	-	Biakhiahnah caan dih khi ni 45, pakhat khat ruang aa chap hlen vial ^{3,4}	Public agency ta cu must biakhiahnah aa tuar paw ni 15 chung, Nu le paw due process complaint tuar nah ni 15, kap hnih tah ngol aa ngar Biakhianah he nu le paw due process complaint khi ah ni 30 Kap hnih lang ah aa hnatlak aa cang lawi le public agency lang ah nu le paw due process complaint ni 15 chung lai tah biakhiahnah meeting aa kai lawi cang ca cu ^{3,5,6,7}	Complaint aa ngar khi ni 60, aa chap hlen vial ⁸
Aa huu ta mah biakhiahnah aa tuar ah ?	Nu le paw, public agency le remhsernah tuar paw Kap hnih lang ah biakhiahnah cung lawi hnatlaknah aa ngar	Biaceihu/ Administrative Law Judge (ALJ)	Nu le paw le public agency Kap hnih lang ah biakhiahnah cung lawi hnatlaknah aa ngar	Maryland State Department of Education ⁹

¹Nu le paw cung lai tah due process biakhiahnah kong lai tah caa aa tuar paw kha dongkhamnah aa um cang ca cu aa caan rii aa chiah pek paw caa aa ni aa cung lai hman cang ah beh: (1) public agency lang ti aa hmaan lawi ah aa kong lam chimh sual nah ti aa chuar pui paw due process biakhiahnah aa kong lam phi shinn nah lai aa chuar pui paw harnah; aa cang lawi le (2) the public agency lang ti nu le paw kha IDEA Part 300 chung lang ah aa hiar paw thawngpang le aa kong lam thui seh duu lawi le pek duu lawi nah (34 C.F.R. §300.511(f)).

² Aa cang nah cu aa cang paw kha aa khat lawi paw ca; public agency tah nu le paw lang ti aa sawtii le sapecial cawnnah kong lam hnatlaknah tuar duu lawi mhaw ah due process complaint cang seh aa kar lak remh sernah cang seh tuar aa cang ah beh (34 C.F.R. §300.300(b)(3)); public agency tah nu le paw lang ti tuan tii menkhiahnah canglawi le nu le paw tii aa sawtii le aa chiah paw private senginn cangseh inn lai ti senginn lak pah paw cawnnah cang seh kong lam menkhiahnah tuar kaw nah kha hlawtpiak voi ta aa karlak remh ser nah canglawi le due process complaint kong lam sok piak cang ah beh; (34 C.F.R. §300.300(c)(4)(i)); Nu le paw lang tii aa sawtii le private senginn chiah voi cawta due processtuar nah nawl nuinah kha ca public agency lang ti nawihah aa hiar paw aa chambaunah tling sek khi nah lawi cung lai tah aa rii aa um (34 C.F.R. §300.140); public agency lang tii aa chaw paw aa thiam paw saza le aa pek khi lawi nah paw kha ca due process ten phak voi cang ah beh, aa cang nah ti ah cozah lang ta khe cu State complaint aa tang lai tah State Education Agency (SEA) lang ah tazacuai khi aa cang ah.(34 C.F.R. §300.156(e)).

³ Mah due process complaint heh aa rang naa ah dih seh tah aa hiar paw tuar voi paw rung kha aa tlakning ti ah aa cang lawi le nawihah he senginn kai voi tah aa upp lai lawi ti senginn aa kai lai lawi paw cang ca cu, biakhiahnah heh ni 15 aa cang ah (ni 7 chung lai meeting tuar voi paw tah). Mah biakhiahnah heh nu le paw lang cang seh khap hnih lang cawta hnatlaknah aa chuar pui khi lawi cang ca cu, aa halnah bantua biaceihnh kha ni 20 chung lai tuar cang ah ka aa phi kha biaceihnah aa tuar khi ni 10 lai tah chuar aa cang ah. (34 C.F.R. §300.532(c) le COMAR 13A.05.01.15).

⁴ Biaceihntu /ALJ tah cu khap khat khat lang ti nawlnah cung ah aa caan aa hlui ah pek khi aa cang. (34 C.F.R. §300.516(c)).

⁵ Aa phunglam ning cu biakhiahnah remhnah tuar voi tah ni 30 aa pek. Due process cawta ni 45 aa pek nah kha aa tang lai ti thil pakhat aa tuar khi aa thaizing ah thuu aa cang ah: (1) Biakhiahnah meeting heh tuar beh cang pi tah khap hnih lang ah aa ngol nah caa aa chuar; (2) Ni 30 hlen tah karlak remh sernah le biakhiahnah meeting tuar tik hap hnih lang ah hnatlaknah nui lawi zawng heh aa pui beh tah caa aa chuar; (3) Khap hnih lang ah ni 30 biakhiahnah caan khi lai tah karlak remh sernah kaa tuar thlang ah tah ti nu le paw lang aa cang lawi le public agency lang ah karlak remh sernah kha kaa ngol ah aa tak aa cang ca cu. (34 C.F.R. §300.510 (c)).

⁶ Nu le paw lang ti biakhiahnah meeting kha kai lawi ti an biakhiahnah process caw aa chiah paw aa caan le biaceihnah tuar voi kha meeting aa tuar khi teng hnuter aa cang ah. (34 C.F.R. §300.510(b)(3)).

⁷ Public agency tah nu le paw lang ti due process complaint aa ngah cang kaw ni 15 chung lai tah biakhiahnah meeting tuar khi lawi cang lawi le biakhiahnah meeting lai tah aa tel khi lawi cang ca cu, nu le paw lang ah ALJ lang kha due process biaceihnah tuar voi aa caan kha thuu palang voi paw tah va hrohh khi aa cang (34 C.F.R. §300.510(b)(5)).

⁸ Aa hiar hai paw aa ruang pakhat khat um ka caa ti nu le paw (pakhat cang lawi le aa phwe pakhat khat lang ah , aa karlak remh sernah le aa petlai paw biakhiahnah kha cozah aa ning cang nin ti h tuar khi cang paw) le public agency lang ah karlak remh sernah cawta aa caan sauh seh voi paw ta hnatlak ti biakhiahnah cawta aa hiar paw rian tuar nah aa um cang ca cu state complaint phi shin voi aa caan aa tet-mhat cia paw aa caan kha pekchanh ah sauh seh ve khi aa cang ah.(34 C.F.R. §300.152(b)(1)).

⁹ MSDE aa phunglm lai cu public agency kha complaint aa leh kaw khi nah aa ning cang aa um, mah lai cu, public agency biakhiah thiamnah ah complaint phi shin voi aa ning cang aa sou cia khi nah le aa karlak remh sernah tuar voi tah hnatlak tii aa rii paw nu le paw cawta a cang hai. (34 C.F.R. §300.152(a)(3)). Aa caan ah cun, aa va chuk paw duu lawi nah complaint aa nui tu le public agency kar lak aa kong lam heh MSDE bawmhah lawi ah aa phi shin khi nah aa caan aa um.

Maryland State Department of Education
Division of Early Intervention & Special Education Services
200 West Baltimore Street
Baltimore, Maryland 21201
410-767-0249 (phone)
410-333-1571 (fax)
MarylandPublicSchools.org

© 2021 Maryland State Department of Education, Division of Early Intervention and Special Education Services

Mah caa heh Marcella E. Franczkowski, Assistant State Superintendent, Division of Early Intervention le Special Education Services kut tang lang ah chuar paw caa aa cang. Mah caa chung lai aa tel paw kong lam ca Maryland State Department of Education, Division of Early Intervention and Special Education Services kha nawl nuinah pek aa cang ah. Copyright kha petlai ti mah law heh aa chaw ti mhang kaw duu cu, Maryland State Department of Education, Division of Early Intervention and Special Education Services, 200 W. Baltimore Street, 9th Floor, Baltimore, MD 21201, Phone 410-767-0249, MarylandPublicSchools.org lai tah petlai khoi aa cang ah.

Mah caa heh Maryland State Department of Education from the U.S. Department of Education, Office of Special Education and Rehabilitative Services (OSERS)/Office of Special Education Programs (OSEP), the Individuals with Disabilities Education Act kut tang lang ah aa chuar paw caa a cang. Maryland State Department of Education ca miphun, mi-rang, mi-vong, mi-sen caangnah cangseh, canu le capaw aa caang nak cangseh, aa kum aa khua cangseh, aa chuahnah, aa biaknah, mi-chambau cangnak aa si lawi tah canu le capaw cang nak theihhngalhnah a biapi nah lait ah thleidan nah nui lawi ti ah rianpehnah le program chung ne nah nawl kaa pek hai. Mah konglam kha petlai paw policy cawta aa hiar paw naa nui cu, Equity Assurance and Compliance Branch: Phone 410-767-0433, TTY 410-767-0426, Fax 410-767-0431 lai tah petlai khoi aa cang.